

Drzewo, czysto obrane z kory, tnie się na odpowiednich maszynach do rżnięcia, w kawałeczki 10 milimetrów długości, 10 milimetrów szerokości, a 5 milimetrów grubości. Te kawałeczki sortuje się jeszcze dla większej pewności, przez tak zwany rafiner, i wkłada się potem w dziurkowane blaszane naczynia, które się napełnia wielką, leżącą, cylindrową kocioł blaszany, który się następnie napompuje ługiem, i zamknięty przy szczelnym rozgrzewa go się tak dalece, iż przy cięciu paleniu, za kilka godzin, plyn osiąga temperaturę odpowiednią ciśnieniu 10 atmosfer; pod tem ciśnieniem pozostawia się kocioł przez pewien przeciąg czasu, a potem się ług wypuszcza.

Wydobyte później drzewo, przedstawia się w postaci rozdrobnionych włókien, jako celuloza, i potrzeba go tylko w naczyniach blaszanych obmyć z brunatnego płynu, i w tak zwanych holendrach do mycia (*Waschholänder*), zupełnie podobnych do tych, jakich się zwykłe w papierach używa, rozdrobnić, czyli na masę rozetrzeć. Z tych holendrów bowiem wychodzi jako gotowa masa papierowa i może być zaraz przerobiona na maszynę papierowej na papier w arkuszach lub rulonach, albo oczyszczona z piasku i trzaseczek, komprimowana, w którym to stanie jako masa papierowa, posiadająca w sobie jeszcze 50% wody, dla blisko położonych papierni, albo wysuszona, dla dalszego transportu, stanowi towar handlowy.

Taka masę poddają papiernie ponownie rozdrobnieniu w holendrach, blichowaniu i narezieci i mieszaną z inną masą, t. p., ceniąc ten surrogat wysoko, z powodu jednostajności i bardzo wielu innych dobrych przymiotów.

Gdy w roku 1864 powstała w Filadelfii w Ameryce pierwsza tego rodzaju fabryka celulozy, już wystawiono w roku 1863 w Sidney w Australii pierwszą wielką papiernię, która tylko z tej masy papier wyrabiała, a w roku 1870 urządził kapitaliści, uzyskawszy dla siebie zarządek angielskiej fabryki, pięć wielkich zakładów, celem wyrabiania celulozy w Szwecji; później dopiero powstało kilka tego rodzaju fabryk, tak w Niemczech, jak i w Austrii, wszystkie na tych samych zasadach, i wszystkie znakomicie się rentują, gdy zaś inne i nowe metody do wyrabiania takiej masy wszystkie upadają i jako niepraktyczne się okazują. Maszyn do tej fabrykacji, które początkowo wielkim kosztem sprowadzano z Anglii, wyrabiają obecnie równie dobrze w kraju, a nawet co się tyczy wydajności i trwałości są krajowe lepsze i celowi odpowiedniejsze, podobnie jak to ma miejsce przy maszynach dla wielu innych przedsiębiorstw przemysłowych.

Wróćmy znów do procesu fabrykacji. Ług wypuszczony z kocioła, płynie do wielkiego blaszanego zbiornika, ograniczonego odchodem ciepła, po wyparowaniu trochę wody dostaje się z tego zbiornika do odpowiednio urządzonego pieca, gdzie się kalcynuje i zżęszcza do konsystencji smoly, przy czem zostają zniszczone wszystkie organiczne cząstki, jakimi się łóg nasycił, i otrzymuje się znów czysty węgiel sodowy; 80 do 90% tej ilości alkaliów, jakiej do ługu użyczy, otrzymuje się napowrót, w kształcie sody, i rozkłada się znów za pomocą wapna na sodę żrącą.

Suiche celulozy otrzymuje się w ten sposób: z jednego metra sześciennego grubego drzewa około 125 kilgr. z jednego metra sześciennego opałowego drzewa około 100 " z jednego metra sześciennego cienkiego drzewa około 50 "

Najwięcej i najlepszej, po najmocniejszej (*zithe*) celulozy otrzymuje się z pni grubych drzew, a im drzewo starsze i lepsze, tem mniej go potrzeba na pewną ilość metrycznych cetnarów celulozy. Wogóle można przyjąć, iż drzewo, grubości pnia 10 centymetrów, czyli 4 cale, już jako surowy materiał może być użyte, do fabrykacji celulozy. Jodły i świerki wydają lepszą, jaśniejszą i łatwiej się blichującą masę, jak sosny, chociaż niemieckie fabryki, wyłącznie tylko sosnę przetwarzają, posiadając tylko takową w wielkiej ilości. Splawiane drzewo równie dobre jest jak niesplawiane.

Według powyżej podanych poglądów, fabrykacja celulozy tam jest korzystna, gdzie:

1. Cena drzewa jest niska i nie przewyższa powyżej wspomnianej.
2. Dostarczenie lub osiągnięcie siły poruszającej od 70 do 90 koni maszynowych, celem rozdrobnienia drzewa, nie zbyt wielkich wymaga kosztów, zatem gdzie są odpowiednie siły wodne, lub gdzie węgle, torf albo drzewo takie tanie, że można z korzyścią użyć siły parowej.
3. Ceny wapna i sody nie są zbyt wygórowane. Na mniejszą skalę, jak na 5000 do 7500 metrycznych cetnarów rocznego wyrobu gotowej celulozy, licząc na to, iż się robi dzień i noc, nie warto zakładać takiej fabryki, bo tę ilość wyrabia się jednym kotłem, gdy zaś fabryka na 10

do 15000 metr. cetn. celulozy, musi posiadać dwa kotły.

Wyrób 10,000 metr. cetn. celulozy rocznie wymaga materjałów: Palonej soli 1500 metr. cetn. wapna, stosownie do jakości, 7 do 9000 metr. cetn. drzewa 8 do 20,000 metrów sześciennych, stosownie do tego, czy się używa stare i grube, czy młode i cienkie drzewo. Jeżeli nie posiada się siły wodnej, potrzeba węgla najmniej 16,000 metr. cetn. lub odpowiedni ekwiwalent innego paliwa.

Fabryka o dwóch kotłach na minimalny wyrób celulozy 10,000 metr. cetn. rocznie wymaga siły 90 koni, zaś fabryka z jednym kotłem na minimum wyrobu 5000 metr. cetn. 70 koni. Robotników potrzeba 60 do 80. Oprócz siły poruszającej, trzeba mieć do samej fabrykacji 2 1/2 do 3 metrów sześciennych wody na minutę.

Można z wszelką pewnością twierdzić, iż ten przemysł w naszych podkarpackich, leśistych okolicach z wielką korzyścią mógłby być zaprowadzony, nie niszcząc lasów.

Ten nowy wyrób, staje się coraz bardziej poszukiwanym przez papiernie, jednakże jest także używanym na inne cele, jak n. p. wygiatane ozdoby do mebli, do uszczelniania maszyn i t. p. Każdy niemal dzień wprowadza nowe wyroby z tego tak pożytecznego i doskonałego materiału.

Produkt ten kwalifikuje się do wywozu na wielką skalę, a potrzeba papieru wzrasta rok rocznie, nie tylko w Ameryce, ale i u nas w Europie. Nadmienię tu wypadki, iż fabrykacja celulozy, od razu dobrze urządzona i według prawidłowych zasad zaprowadzona, przedstawia nader pojedynczy przebieg, co głównie na tem polega, iż przeliczenie surowego materiału na gotowy produkt, nader szybko się dzieje, i że zawsze i ciągle, toż samo się powtarza, iż że cała manipulacja i wszystkie maszyny, są bardzo pojedyncze i proste; dla tego kwalifikuje się ta fabrykacja wszędzie, nawet tam, gdzie lud mniej inteligentny i mniej pojętny do innych zajęć przemysłowych.

Przy tej sposobności będzie tu na miejscu odpowiedź na tak często podnoszoną kwestję, czy trociny, gdzie się takowe znajdują w wielkich ilościach, jak n. p. przy znaczniejszych tartakach, można na ten cel używać i na masę papierową przerabiać. Otóż dotąd, mimo wszelkich usiłowań nie osiągnięto pomyślnych rezultatów z trocin, jednakże inne odpadki z drzewa można z korzyścią na wyrób celulozy użytkować.

Przytoczyłem tu w krótkości przebieg fabrykacji artykułu, który mógłby znacznie podnieść intratę naszych oplakanych gospodarstw leśnych i sprowadzić do kraju rocznie parę milionów złr. bo celuloza sama jest artykułem eksportowym, wiele dzisiaj poszukiwanym, a z wszelką pewnością też i na to liczyćby można, iż nadproduktu takiej, nigdy nie nastąpi.

Fabrykacja celulozy, połączona z wyrobem papierów wszelkich gatunków, przyczem i szmaty krajowe, z powodu jakości wysoko cenione w papierniach, w kraju zużycie i przerobić można, przynosiłaby niezaprzeczenie wysokie opłocentowanie włożonego w to przedsiębiorstwo kapitału.

Bezpowrotnie wychodzi rocznie z kraju przeszło 2 miliony złr. w. a. za papier, a mogłoby nie tylko nie wychodzić, ale dwukrotnie większa suma do kraju za ten artykuł wpływać; nie wywołonyby surowych materjałów, aby je napowrót sprowadzać do kraju, jako gotowy wyrób, ale eksportowanyby towar dla ogólnego handlu, towar już gotowy.

Od granicy Słazka, aż do granie Besarabii i Rumunii, posiadamy u podnóża Karpat, kolosalne a dotąd wcale nie użytkowane siły wodne, przy rzekach i rzeczkach spławnych, przypływających z górskich lasów, w których drzewo niemal bez wartości, i przytem gęsta i pracowita ludność; tu mogłoby stanąć kilkadziesiąt fabryk celulozy i dostarczać takowej chociaż pół miliona metrycznych cetnarów na eksport, a ze stoletyszej metrycznych cetnarów rocznie papierem krajowym, wzorowo urządzonym, jednej, dla wschodniej Galicji n. p. w Stanisławowie, a drugiej dla zachodniej części kraju w Tamowie lub Przemyślu, przy głównym stoku kolei żelaznych położonych.

W tem przedsiębiorstwie można by ulokować i dobrze opłocentować milionowe kapitały, bo o jego rentowności i pewności bynajmniej wątpić nie można; tylko nie spodziewajmy się tego, że te miliony jakiś bank na to poświęci; dotąd niestety żaden bank nigdy nie nowego na polu przemysłu nie stworzył; bank tylko potrafi gotową rzecz, choćby nawet była bez realnej wartości, za pomocą przedajnej prasy, przedstawić publiczności w najkorzystniejszym świetle i dobrze sfinansować, dzieląc się przy tem z gródnierami, czystym zyskiem, jaki mu pozostaje, wypuszczając w obieg papiery, niży wartościowe, które jednakże po roku lub paru latach przedstawiają tylko wartość materialną.

Bankowi w Metropoli potrzebny na pierwszy

początek przedewszystkiem szumny i imponujący tytuł dla przedsiębiorstwa; do tego byłby n. p. odpowiedni: *Karpathen-Cellulose, Holzstoff, Pappen oder Papier-Fabriks-Actien-Gesellschaft*; tenby gródnierów zadowolił; istnieje przecież już *Alpine Montangesellschaft* i wiele innych podobnych, z wielokami ogromnego powodzenia. Zaś za podstawę przedsiębiorstwa wystarczyłoby bankowi i gródnierom kilkanaście tysięcy morgów zdevastowanych lasów, i kilka brzdów do zlifowania drzewa; na tej podstawie otwiera bank subskrypcję na świetne nowe przedsiębiorstwo, którem pragnie kraj i kapitalistów uszczęśliwić, a że Karpaty wysokie, lasy w nich olbrzymie, spadki wody kolosalne, zatem pomyśl banku i gródnierów, jak choćem to twierdzą pisma publiczne, genialny, publiczności subskrybuje, znosi do banku pieniądze i otrzymuje za nie w zamian, wiele obiecujące papiery.

Po roku wykazuje przedsiębiorstwo deficyt, po kilku latach wegetowania likwiduje i znika ze świata; mówią tutaj potem, że trudno, aby w Galicji przemysł prosperował; to kraj przeważnie rolniczy! Żadnemu bankowi i gródnierowi nie leży na sercu dobrobyt kraju, jakoteż żywotność i rentowność samego interesu; im tylko się rozchodzi o prowizję przy finansowaniu!

Możemy mieć w naszym kraju bardzo wiele przedsiębiorstw przemysłowych, o których można rzec, że posiadają wszelkie warunki bytu i dobrego powodzenia, ale trzeba się brać do nich rzetelnie, umiejętnie i racjonalnie, z odpowiednimi środkami, trzeba, aby się nimi zajęli ludzie dobrej woli i żelaznej pracy i wytrwałości, szczerze życzliwi dla kraju; jednym z takich przedsiębiorstw jest niezaprzeczenie fabrykacja celulozy drzewnej i papieru.

Walery Kolodziejski.

KORRESPONDENCYA „CZASU.”

Lwów 24 lutego.

(§§) I na dzisiejszem porannem posiedzeniu Towarzystwa gospodarskiego odezwał się jeszcze sprawca artykułu bar. J. Romaszkan w *Landwirtschaftliche Zeitung*. Autor oświadczył, że musi się bronić, bo go wczoraj zaskoczono zarzutami tak, że w pierwszej chwili odpowiedzieć nie mógł. Obronę swoją zaczął bar. Romaszkan od odczytania całego artykułu. Wiele uczestników, pewnych było, że bar. Romaszkan wyraźnie i stanowczo wystąpił z wnioskiem urzędzenia reżeni pogranicznych, kiedy tymczasem pomyśl taki dopiero wysnuwać trzeba z niektórych ustępów artykułu. Wykazawszy w ten sposób zgromadzeniu, że zbyt pochopnem jest do potępienia rzeczy, której dobrze nie poznał, zapytał bar. Romaszkan, dlaczego tak samo surowo nie postąpiono z delegatami kongresu agrarnego, którzy wbrew (trzymanej) informacji głosowali za wykluczeniem spraw górniczych z zakresu ministerstwa rolnictwa. Uwaga ta tak się nie podobała przewodniczącemu ks. Adamowi Sapież, że zaprzeczył jej z werwą nadzwyczajną, która może nie wpadłaby była w oko, gdyby mowca odpowiedział swojej wygłoszył był nie z krzesła prezydyalnego, lecz z łona samego zgromadzenia.

P. Skarbek-Borowski zawiadomił zgromadzenie, że ministerstwo bardzo przychylnie przyjęło myśl uregulowania targów na konie w sposób proponowany przez komitet Towarzystwa, a podany przezmnie w swoim czasie. Ministerstwo zrobiło nadzieję, że na uregulowanych w ten sposób targach zakupowane będą reproduktory dla stacji ogierów i remonty. Nawet subwencjonowanie koni na pierwszym jarmarku zostało przyrzeczone. Komitet Towarzystwa uda się do Namiestnictwa celem zakończenia sprawy.

Głównym przedmiotem obrad była ważna kwestya ograniczenia podzielnosci gruntów włościańskich. Komitet Towarzystwa miał dwa substraty, na których oparł swoje wnioski, t. j. elaborat o zaprowadzeniu nieobłudnych obszarów włościańskich na wzór amerykański, i kwestyonaż rządowy, o którym już pisałem w chwili, gdy został nadesłany. Z przyjemnością zaznaczam dwa rezultaty obrad: pierwszy, że Towarzystwo poszło po za granice wykłnięte kwestyonażowi, na posiadłościach gruntowych; drugie, że w długiej dyskusji, którą rozpoczął znakomitem powieniem referent komitetu prof. dr. Biliński, powszechnie uznana została potrzeba rychłej reformy stosunków dawnych. Wątpię, aby dziś gdziekolwiek u nas zasada zupełnej wolności działości gruntów była uważana za pożyteczną. Jeżeli jednak ożwały się jakie głosy w jej obronie, to wo-

bec opinii najkompetentniejszej korporacji nie mogłyby zaważyć na szali. Powoli leczymy się z tych doktryn, w które popadliśmy za wpływem prądu konstytucyjnego. Jak nikt nie potrzebuje już dziś obawiać się zarzutów wstępczności, lecz owzem liczyć może na ogólne poparcie, jeżeli uzna za zgodne zasady zupełnej wolności przemysłowej, tak i o wolności działości gruntów można już mówić śmiało, jako o urzędzeniu, które nadzwyczajnie przyczyniło się do smutnego położenia gospodarstw włościańskich w tej chwili. Ile mi wiadomo, odpowiedź, która dotąd rząd otrzymał z Galicji na swój kwestyonaż, są mniej więcej zgodne z tem, co dziś uchwalono w Towarzystwie gospodarskiem. Uchwała Towarzystwa tak opiewa:

I. Rada ogólna Towarzystwa gospodarskiego wyraża przekonanie o konieczności takiej reformy ustaw obowiązujących:

a) aby obszary nie przynoszące w jednej gminie katastrofalnej pewnego minimalnego przychodu katastrofalnego rocznie, stanowiły wraz z domami mieszkalcami i zabudowaniami gospodarczymi ojców, któreby nie wolno było ani obciążać długiem, ani egzekwować, ani dzielić przez akta orawne między żyjącymi lub na wypadek śmierci; b) aby przynależny do tej ojcowizny inwentarz minimalny, składający się z pary koni lub wołów, jednego wozu, jednego sań, jednego plugu, pary bron, jednej kossy, jednej sieczkarni, paszy i nasienia potrzebnego do najbliższej siewby nie mógł być przedmiotem ani podzielnego masy spadkowej ani egzekucji;

c) aby w razie spadku beztestamentowego przypadła ojcowizna dziedzicowi głównemu (synowi najstarszemu lub w braku synów córce najstarszej) pod warunkiem, że nie posiada dotąd ojcowizny z innego tytułu i że na niej sam będzie gospodarować, a to z prawem do równego udziału w podzielnem masie spadkowej i z obowiązkiem utrzymywania aż do 17 roku życia innych współdziedziców, jeżeliby im nie przypadło z masy nawet 3% części przychodu, dla matki, a w razie spadku po matce także ojca ze stosowną tych wszystkich osób pracą w gospodarstwie.

II. Wzywa się Komitet, aby w tym duchu dał szczegółowe odpowiedzi na kwestyonażyszy rządowi i przesłał je Krakowskiemu Towarzystwu gospodarskiemu w celu porozumienia się.

Nastąpił potem odczyt prof. Dra Nowickiego o rozsiedlaniu ryb w Galicji.

Wiedeń 24 lutego.

(A) Jenerał Skobelew wyjechał do Petersburga. Do ostatniej chwili panowała wątpliwość, czy u słucha rozkazu cesarskiego. Zdaje się zatem, że jeszcze nawet w oczach Skobelewa nie wybiła godzina stanowcza. Skończył się chwilowo ten epizod krasomowy, który przez tydzień utrzymywał całą Europę w naprężeniu. Że prowokację Skobelewa nie pociągnęły za sobą na teraz doraźnych skutków, zawiązując należy zinnę krwi ks. Bismarcka i hr. Kalnokego, którzy — ale tylko na pozór — lekko traktowali wojskowego *commisvoyageur* p. Ignatiewa. Lepiej się stało, że Car bez obcej interwencji, sam uważał za potrzebne zawezwać Skobelewa do powrotu do Rosji. Jeszcze Car ma tyle powagi i odwagi, że może u dzielić nagany najpopularniejszemu jenerałowi rosyjskiemu. Rozumie się samo przez się, że Skobelew, ulegając konieczności, zaniecha wprawdzie jawnej propagandy, ale że jeszcze nieraz spotkamy się z nazwiskiem jego w najbliższym czasie. Za parę tygodni świat zapomni o popisach krasomowych Skobelewa, które atoli nie miną niespostrzeżenie. Z jednej strony opinia publiczna w Austrii i w Niemczech zaczyna się osłabiać z myślą, że starce z Rosya wcześniej czy później będzie rzeczą konieczną. Że i wojskowe kółła nad tym przedmiotem dojrzały się zastanawiają, dowodzi artykuł wczorajszy w *Wehrzeitung*. Z drugiej strony, mowy Skobelewa moralnego dodały ducha powstańcom bandom w Hercegowinie; i choćby to były iluzje, to wiemy z doświadczenia, jaki wpływ takie nadzieje zdolne wyrzucić na gorętsze umysły; świadczy o tem ostatnie powstanie polskie, które tak długo żyło i żywiło się iluzjami francuskimi i mową tronową cesarza Napoleona III z 5 listopada. Skoro już Car zdobył się na zganienie Skobelewa, to zyczyć wypada, aby znalazł także słówko potępienia dla agentów rosyjskich na Wschodzie, pp. Hiltrowa w Sofii, Persianiego w Belgradzie i Jonina w Cetynii, którzy w nieustannych zostają stosunkach z powstańcami i nieprzyjaciółmi Austrii na półwyspie bałkańskim. Wszyje ajenci dyplomatyczny rosyjskiej na Wschodzie, w jątkiem ambasadora Nowikowa w Stambule, stoją pod wpływem p. Ignatiewa, który coraz więcej zajmuje się polityką zagraniczną, aniżeli powierzoną sobie pieczą nad sprawami wewnętrznymi.

Z Paryża nadeszły bardzo pomyślne wiadomości o układach *Länderbanku* w sprawie kolei serb-

skich. Wyjechał też wczoraj wieczór hr. Wodzicki Ludwik do Paryża. Spuścić tę do uporządkowania pozostał p. Bontoux *Länderbankowi*, który szczęśliwie jej załatwieniem zasłużyłby się w wysokim stopniu około Austrii. Jest to bowiem sprawa nietyko finansowa, ale przeważnie polityczna. Jeżeli się bowiem uda Serbię uchronić od strat materialnych wskutek upadku *Union Générale* i budowę kolei serbskich dobrze załatwić, to stronnictwo p. Risticza w Belgradzie długo jeszcze będzie musiało czekać na objęcie władzy. Utrzymanie się obecnego gabinetu serbskiego u steru, oraz pomyślny i szybki przebieg operacji wojskowych w Hercegowinie — to główne dwa warunki chwilowego ustalenia pokoju europejskiego.

Deputowany p. Kulaczkowski wczoraj blisko dwie godziny mówił o procesie aresztowanych w Galicji Rusinów, a lewica ostentacyjnie go słuchała. Poseł ruski mówił jak obrońca przed sądem, zapomniał tylko, że jeszcze nie ma rozprawy ostatecznej i że jeszcze prokurator głosu nie zabrał. My zaś protestujemy silnie przeciw tendencyjnemu sposobowi, w jaki p. Kulaczkowski wyrwał jeden ustęp z całości jednej z korespondencji wiedeńskich do *Czasu* o sprawie więźniów w Galicji.

Wiedeń 24 lutego.

□ Zawzięta polemika między dziennikami urzędowymi i prasą opozycyjną względem Czarnogóry, trochę ucichła. Przestrzegaliśmy w kilkakrotnie, że nie należy przyzywać żadnego znaczenia do niepokojących wieści, rozsywanych z umysłu przez niektóre organa austriackiej prasy. Zachowanie się urzędowego dziennikarstwa odpowiada zupełnie i zupełnie nawet odpowiedzi p. Kalnokego w łonie delegacji. Gabinet wiedeński nie chce wywoływać żadnych komplikacji i będzie starannie unikał wszystkiego, czego mogło spowodować nieporozumienie z sąsiednimi księstwami. Zachowanie się księcia Nikołaja i jego rząd jest zawsze lojalnem i zupełnie wystarczająco, aby utrzymać przyjaźne stosunki, których nie zdołał popętać uczestnictwo pewnej klasy czarnogórskiej ludności. Polityka obecna austriacka jest przedewszystkiem polityką pokoju.

Ostatnie elukubracje p. Skobelewa i sposób w jaki wiadomości te przyjęły dzienniki, mające stosunki z *Ballplatzem* jest tego wymownym dowodem. Zaraz, pierwszego dnia, mówiono tu w kołach rządowych, że mowa Skobelewa kompromituje w pierwszej linii rząd rosyjski. Cesarz Aleksander i jego doradcy, z wyjątkiem, być może, p. Ignatiewa, nie dzielą bynajmniej zaczepnych sposobów stronnictwa panslawistycznego. Smutnem jest za prawdę, że jeden z wybitniejszych członków armii rosyjskiej, na której dzisiaj jedynie wszystko się opiera w Rosyi, znajduje się w zupełnej sprzeczności z zapewnieniami pokojowymi swego rządu. Obowiązkiem więc było Rosję do wieść zdumiałej i zaniepokojonej Europie, że idee p. Skobelewa nie mają nic wspólnego z temi, które rami się rząd obecny kieruje. W ślad za uspokajającym oświadczeniem *Gohca* urzędowego nastąpiło powołanie p. Skobelewa. Być może, że nie będziemy nigdy wiedzieć treści tłumaczeń, jakie będą miały miejsce w Gatazynie. Ale sam fakt powołania Skobelewa, jako też zachowanie się większej części rosyjskich dzienników świadczy o tem, że zapal jenerała, nie jest tak powszechnym, jak on utrzymywał.

Rzeczą jest dzisiaj skończoną i winszować sobie możemy, że rozsądek i umiarkowanie przeważyły tym razem jak w Wiedniu, tak i w Berlinie.

Ostatnie urzędowe depesze z Bośni konstatują szerzenie się powstania w kierunku Serajewa. Dotąd terytorium powstańcze rozciągało się do Glavaticcevo, Treskavica, Planina, Bratlo i Krblijna. Dzisiaj sięga ono już Dzepe, Stan Orahovica i Ranjen Kula. Powstańcy posuwają się w trzech kierunkach. Najprzód ku Jvan Planina w celu zerwania komunikacji między Mostarem i Serajewem; potem w kierunku Trnawy zajętej przez pułkownika Arlowa, którego chcą wyrzucić z tej pozycji i nakoniec w kierunku drogi prowadzącej z Serajewa do Goradzi. Cel tego całego ruchu jest widoczny. Powstańcy chcą dobić granicy serbskiej, aby tu stworzyć nowe centrum operacji, które otrzymywałoby pomoc z Serbii, jak to się dzieje z gniazdem powstańczym w Hercegowinie. Serbowie oczekują tylko sposobności, aby pójść za przykładem Czarnogórców. Kilka band organizowanych i uzbrojonych przez stronnictwo narodowe już się gotuje do przejścia Driny i wtargnięcia do Bośni. Zandarmowie serbscy rozbroili powstańców, ale na jak długo? Śród takich okoliczności środki ostrożności przedsięwzięte przez głównokomenderującego w Bośni jener. Dahlena wydają się być koniecznymi. Granica bośniacka ze strony serbskiej została obsadzona przez wojska nowe.

Depesze z Zagrzebia donoszą o przybyciu do Wiede-

leży, że nędza, w której się zastałem, ukoila już żal, jaki czulem do ciebie. Wierzę, że z szczerego serca ci życzę, byś zdala odemnie była szczęśliwa.

Nasunął kapelusza na czoło i szedł prosto ku drzwiom, nie patrząc na nią. Nie przestąpił jednak progu, gdy głos jej raz jeszcze przykuł go do progu.

— Żegnaj Cię Aubercie! — odezwała się tonem zupełnie innym, pewnym i głośnym, jakim tylko rozpaczliwie postanowienie przemawiać zwykło. Słusznie czynisz, odchodząc, nie rzuciwszy mi ani jednego spojżenia. Nie myśl, by twoja wspaniałość tak pomoc od każdego innego, od najbogatszego, obcego człowieka; od ciebie nigdy. Rozważywszy, widzę, że mi litościwych serc wcale już nie potrzeba. Księżę świeci tak jasno, że łatwo znaleźć drogę tam, gdzie mię spokój czeka. Ty jednak powinienes natychmiast odjechać. Gdy jutro rozejdziesz się po mieście wiadomość, żeś to ty ostatni odwiedzić nieznajoma panią, która rano wyciągnięto z wód Rodanu, będzie to dla twoego honoru równie szkodliwe, jak gdybyś winnej małżonce przebaczył.

Zwrócił się ku niej, serce mu zabiło gwałtownie. Musiał wszelkich sił dożyć zanim zdołał otworzyć usta.

— Bądź rozsądną Audiarto. To, co roisz o sobie i o mnie, nie może nigdy się spełnić. Powtarzam ci raz jeszcze, że nie gniewam się, i owszem pragnę dla Ciebie wszelakiego szczęścia, jakie na szerokim świecie możesz jeszcze znaleźć. Jesteś młoda, rozumna i piękna; wykonaj zamiar o któ-

rym dawniej mówiłaś, jedź za Alpy, do włoskiej krainy i tam nowe życie rozpocznij. Będę się starał, by imię moje nigdy już do ciebie nie doszło i nie budziło wspomnień smutnej przeszłości. Ale rzuć myśl bezbożną i nie igraj z wiecznem zbawieniem.

— Tak mniemasz, odpowiedziała spokojnie. Przychodzę właśnie z kościoła, gdzie przyjmowałam Najświętsze Ciało Zbawiciela i jestem w stanie łaski, o ile biedna grzesznica może jej dostąpić na ziemi. Godzina zaś, którą z tobą spędziłam, była dla mnie czysłem prawdziwym, a więc chociaż śmierć moja będzie nowym grzechem, mogę zaufać miłosierdziu Bożemu. Zresztą — to do mnie należy. Jestem przeciw obcą dla ciebie, i na cóż mam ci się zwierzać z moich zamysłów?

Popatrzył na nią. Na twarzy jej przebiegał wyraz zimnej stanowczości, a duże ciemne oczy w dół spoglądały spokojnie. Zdawało mu się, że nigdy jeszcze nie widział jej w blasku takiej królewskiej piękności.

— Dobrze więc, powiedział. Niechaj każdy spełni, co uważa za swój obowiązek. Postanowiłem ci drogę do rzeki, musisz więc cierpieć obecność moją do jutra. Skoro dzień zaświta, dowiesz się, co dalej myślę z tobą uczynić. Tymczasem udaj się na spoczynek, którego pozbawiłem cię już tak długo. Zachowam się cicho i zaważać ci nie będę.

Zdjął kapelusza, położył go na małym stoliku przy ścianie i usiadłszy na niskim krześle w oknie, wznosił oczy w niebieską oświeconą blaskiem księżycą. Obrócony plecami do łóżka zapadł w głęboką zadumę i nie ruszył się z miejsca. Słyszał, jak wstała i przechadzała się po pokoju.

W zwierciadłku, zawieszonem między kwiatami, mignęła czasem twarz jej lub prześliczna szyja i Aubert widział nawet w zwierciadlanem odbiciu, jak rozplatała warkocze, chowając złote włosy pod nocny czepek, jak za dawnych czasów. Nie rozbiierała się wcale, rzuciła tylko drobne trzewiczki i zwiniała obcisłą suknię. Nie przemówiła ani jednego słowa i żadne westchnienie nie przerwało grobowej ciszy, ponuro ciężkiej nad nim.

I w sąsiednim pokoju martwa panowała cichość. Głuchym tylko jękiem odezwało się staroswieckie łóżko, gdy na niem spoczęła nierzebra, aż za serce chwycił się z bólu rycerz milczący. Porwał masy grzebiczek i zęby jego wbił z całej siły do ciała, by ból fizyczny przytłumił cierpienie serca. Z uczuciem dziękuję uciechy patrzył na kropkę krwi sączącą się po dłoni. Drugą ręką skubał delikatne liście i kwiaty bazylii, wytężając słuch ku kątowi izby, gdzie spoczywała odęchająca małżonka. Oddech jej ust nie zdradzał, czy żyła, czy jeszcze żyła, a on nie miał odwagi obrócić się ku niej.

Gdy tak upłynęła może godzina, podniósł się na palcach, by zajrzeć w zwierciadło. I ujrzał dwoje czarnych, milczących oczu, które z pod przymkniętych powiek patrzyły na niego z wyrazem kłopotnego smutku i tęsknoty. Dreszcz przebiegł po ciele, jak gdyby go żelazna ręka ugodziła silnem uderzeniem. Ale tylko przycisnął znów do ciała białe zęby grzebiczka, upadł na krzesło i zamknął oczy. Gdy się odważył podnieść je po krótkiej chwili, słyszał tylko głęboki i spokojny oddech.

— Ona może spać — powiedział do siebie — igraszki ze mną zmęczyły ją i usnęła jak dziecko po zgubieniu lalki. Bogu niech będą dzięki, że

czuwał i strzegł mego honoru! A przecież — jaka ona piękna!

Księżę wdzierał się przez okno szerokim pękiem promieni, oświetlając jasno wszystkie zaćkanki i sprzęty pokoju. Aubert mógł więc widzieć jej postać odbitą w zwierciadle i wpatrywał się w nią długo. Nóżka jej była cokolwiek zwieszona z pościeli; ten widok przypominał mu, jak często dawnemu ciężył pomagał jej obuć drobną stopkę w mały trzewiczek i jak się z jego niecierpliwością śmiał wesoło. Coraz duszniej było mu w ciasności niskiego pokoju. Cicho odsunął wazoniki z kwiatami i otworzył okno, chciwie czerpał pełną pierśią wonne powietrze wiosennej nocy. I bez hałasu zsunął się znów na krzesło, oparł o szczyby rozpalone czoło i zamknął oczy.

— Ale sen nie mógł skieić mu powiek. Godziny upływały w niespokojnych marzeniach. Nagle usłyszał cichy jęk Audiarty, która zapewne przeżyła widziadło jakiegoś senna, i na palcach zbliżył się ku niej. Wtedy otwierała oczy i w zmroku zdawała się nie poznawać, kto na nią patrzy. W chwilę potem uśmiechnęła się tak niewinnie, że białe zębki błysnęły zalotnie w pół otwartych ustach, przemówiła coś niewyraźnie i odwróciła głowę do ściany. Był tak poruszony, że kolana ugęty się pod nim i upadł na ziemię przy łóżku. Długo tak leżał i gorzkie łzy spływały mu w ciemności po twarzy, aż wreszcie sen złitował się nad nim, przynosząc mu krótką chwilę zapomnienia.

Gdy już świtać zaczęło, zbudzona kobieta podniosła się z postania i przetrząsała się w pierwszej chwili, nie widząc nikogo w pokoju. Ale zebrałszy myśli, przypomniała sobie, że w nocy, gdy się

zbudziła na chwilę, spostrzegła Auberta leżącego przy łóżku na ziemi, a gdy potem splatając włosy spojrzała w zwierciadło, pewną już była dobrego końca sprawy i pomyślała: „Będzie moim, skoro uda mi się już tak go przyciągnąć do siebie!” Uśmiechnęła się wesoło do prześlicznego obrazu swojego w zwierciadle i upięła włosy, jak tylko umiała najładniej. Krwawe plamy na białym grzebku nie zdolały jej zastanowić, czy się nie ludzi. Wkrótce tentent konia rozległ się przed domem i usłyszała pukanie do drzwi; to stara gospodyni wpadła rozpromieniona, rzuciła się jej na szyję i konca nie było powinszowaniem, że zdołała tak oczarować tego pięknego a szczerzego rycerza, który zabiera ją z sobą, by wszelkim troskom i bledom koniec położyć. Z tajemniczym wyrazem słuchała tych słów Audiarty, gdy jednak Aubert wszedł do pokoju posępny i zachmurzony i nałił do pościelucha, aby niepostrzeżenie mogli z miasta wyjechać, zachwiała się jej pewność. Z oczyma spuszczone mi wyznała mu, że wszystko musiała sprzedać, gdy ją zapytał, gdzie jej tłumok podróży. Wyszli więc razem przed dom; tam czekał na nich koń osiodłany. Aubert wskoczył pierwszy na siodło i podał rękę towarzysze, która za nim usiadła. Tłumok swój umocował przed sobą na siodle, skiniem głowy pożegnał gospodynię i wsiadł konia ostrogą.

(Dokończenie nastąpi.)

dnia deputacyi złożonej z Serbów bośniackich. Członkowie deputacyi mają prosić o posłuchanie u Cesarza i obiecywać zupełne poddanie się, żądając natomiast następujących koncesyj: zaprowadzenia krajowego języka w urzędach, reformy podatkowej, uregulowania „desetyny“, organizacyi kościoła podług przepisów wschodnich i nominacyi urzędników znających język i obyczaje krajowe.

W Izbie deputowanych Dr Roser ma postawić wniosek ustanowienia indemnizacyi dla niewinnie skazanych. Oburzenie powszechne wywołane procesem Steiner jest dostatecznym do tego powodu, i życzyliby tylko trzeba, aby wniosek ten został jak najprędzej uchwalony. W niektórych dziennikach dają się słyszeć głosy ludzi fachowych, powstających przeciw zwyczajowi mianowania (*Staatsanwalter*) oskarżycieli członkami, lub prezesami sądu. Te dwie funkcje nie dadzą się nigdy pogodzić; pewien kierunek umysłu ludzkiego pracujący całe życie nad wyszukiwaniem argumentów obciążających i przyzywających do traktowania z lekka argumentów uniewinniających, słowem jednym, człowiek, który pracuje całe życie nad tem, aby żaden obwiniony nie uszedł kary, nie umie piastować pod koniec życia urzędu sędziego z tą bezstronnością, jakiej sprawiedliwość wymaga.

Wiedeń 24 lutego.

(197-me posiedzenie Izby poselskiej).

Wezorajsze posiedzenie, po przemówieniu posła Kułaczkowskiego, które w streszczeniu wysłałem już dziś pierwszą pocztą, skończyło się kilkoma uwagami specjalnego sprawozdawcy komisji budżetowej posła Meznika, który odesłał posła Kułaczkowskiego z jego oskarżeniami na Polaków do sejmiku, a zganili mu wywołanie sprawy sądowej przed Izbą; poczem przyjęto pozycję 140,970 złr. na przydział Rady ministrów.

Prezes Smolka zagaja posiedzenie o godz. 10 min. 25.

Gmina Truchanów w Galicyi petycyonuje o przywrócenie do stanu dawniejszego w sprawach serwitutów.

Na porządku dziennym nasamprzód drugie czytanie projektu rządowego o cłach przewoźniczych. Imieniem komisji celnej posel Meznik ustnie zadaje sprawę i wnosi, aby przyjęto projekt rządowy, uzasadniając go doświadczeniami z r. 1878, w którym kupy przed wejściem w życie nowej taryfy celnej sprowadziły mnóstwo towarów po cenie niższej. Sprawozdawca nadmieniał, że większość komisji godząc się na projekt rządowy, zastrzegła sobie zupełną swobodę co do uchwał w sprawie wniesionej już ostatecznej taryfy celnej, tak że przyjęcie niektórych cel prowizorycznych nie przesądza o wysokości tych samych cel w taryfie ostatecznej.

Mniejszość komisji pod przewodnictwem posła Plenera wnosi przejść nad projektem rządowym do porządku dziennego.

Zapisał się do głosu przeciw ustawie pp.: Barenther, Sax, Oelz, (z prawnicy Vorarlbercy), Newirth, Hase, Oppenheimer, Wildauer, Sigl i Burgstaller.

Posel Barenther krytykuje pospiech w obradach komisyjnych, przy której to sposobności wytyka prawnicy marnotrawstwo czasu pod pozorem robót wentylacyjnych (wiadomo, że żądanie to wyszło od lewicy) i wyboru jednego posła z czeskiej posiadłości większej.

Posel Sax, profesor, zwalcza ustawę ze stanowiska „naukowego“, dowodząc, że wskutek znacznego podwyższenia cel, zmniejszy się konsumpcja, a ztąd też cel ustawy będzie chybił, bo przy zmniejszonej konsumpcji skarb większych dochodów mieć nie może.

Posel Oelz oświadcza się przeciw ustawie, zwalczając ją argumentami o przeciążeniu ludności ubogiej, zamiast pociągać do podatków klasy bogaczków, i o korzyściach wypływających z podwyższenia cel dla Węgier z krzywdą dla Austrii. (D. n.)

Minister wyznał i oświaty zatwierdził uchwałę kolegium profesorów wydziału prawa i administracyi w uniwersytecie Jagiellońskim dopuszczającą Dra Maurycego Piericha na docenta prywatnego procesu cywilnego rzymskiego i austriackiego w tymże uniwersytecie.

Mowa deputowanego Kułaczkowskiego.

Zabieram głos, aby pomówić o wydaniach, które nie tylko Rusinów bardzo blisko się toczą, lecz także całe państwo obchodzą. Od dnia 22 z. m. odbywają się liczne rewizje po domach i aresztowano przeszło 20 osób narodowości ruskiej, między nimi męża blisko 70-letniego, którego znakomite dziełanie w służbie państwa zyskało uznanie przez nadanie kilku orderów, tudzież osoby między nami Rusinami powszechnie szanowane i wielce zasłużone około literatury i oświaty ludu naszego. Najwięcej atoli dotyka mnie, że między aresztowanymi znajdowali się także poważni mieszczacy Hnilce, która to gmina od lat czterech stara się o wyłączenie z parafii Hnilce, a wyniesienie swego kościoła filialnego do rzędu samostojnych kościołów parafialnych, a która, gdy jej to się nie powiodło, w grudniu r. z. przesłała starostwu za poradą właściciela dóbr della Scala oświadczenie, że przechodzi na prawosławie. Prokuratura lwowska wytoczyła przeciw wszystkim uwiezionym oskarżenie o zdradę stanu w myśl § 58 lit. c. kodeksu karnego. Proces ten jest skierowany przeciw p. Oldze Hrabarowej. Niebezpieczne jest przekonanie powszechne między Rusinami, że ten proces karny wywołany jest naciśnięciem wrogiemu dziennikarstwu polskiemu i jego zwolenników, których ostatecznym celem było i jest wszelkimi sposobami usunąć wszelkie przeszkody, stojące na zawadzie spolonizowaniu i zlatynizowaniu naszego szerepu. Ten nacisk dzienników polskich doprowadził do tego, że wydarzenie hnilcejskie wyrzucano do znaczenia niebezpieczeństwa dla państwa i zdrady stanu, oczywiście na to, aby przytem poprzeć cele tej partii hegemonów. Trzeba wam wiedzieć, panowie, że Rusini bardzo pilnie chodzą około oświaty ludu naszego, zaradania jego nędzy i podźwignienia jego dobrobytu. — Tu mowa wylicza stowarzyszenia ruskie, objaśnia ich błąd działalność i tak mówi dalej: Naszym staraniem chłop zwolna, ale ustawicznie postępuje w oświecie i nocy. Ale taki stan rzeczy nie podoba się stronnictwu pewnemu, albowiem wraz z postępem oświaty dźwiga się zarazem narodowe poczucie ruskiego ludu włościain-

skiego; a ztąd to pochodzi, że oświata i trzeźwość ludu w oczach naszych przeciwników narodowych uchodzi za propagandę rosyjską. Mowa zarzeka się, że nie mistyfikuje Izby, i na dowód twierdzenia swego przytacza ustęp z „ognistego“ artykułu *Gazety Narodowej*, z okoliczności wybrania Rusina do Sejmu w okręgu Stanisławowskim, który to ustęp kończy się słowami: „Tak oto uprawiają niwę nie dla siebie, lecz dla centralistów niemieckich i Moskali!“ (*Wesołość na lewicy*).

Dalej mowa wspomina o naradach „tej samej partii hegemonów“ w sejmowym Kole poselskiem, gdzie „wielki krzyk podnoszono na wrzask propagandę rosyjską“, prowadzoną za pomocą pism i książek, i żądano połączenia wyższych sądów krajowych krakowskiego z lwowskim, aby urzędników sądowych można przenosić z Galicyi wschodniej do zachodniej i w ten sposób oczyścić pole z tych propagatorów rosyjskich. Potrzeba było — powiada mowa — energicznego wystąpienia teraźniejszego namiestnika, aby uspokoić zapalone głowy, przez co namiestnik, rozumie się, ścigał na siebie gniew krzykaczów. (*Wesołość na lewicy* dla wyrazu *Schreihülse*). Ta klika, która prowadziła przeciw nam Rusinom wojnę eksterminacyjną, w najnowszych czasach szczuje nas także Jezuitami, tak zwanymi Zmartwychwstańcami.

Albowiem wrócić do sprawy hnilcejskiej, jest to sprawa całkiem drobiazgowa, ustawami dozwolona i nie ma nic wspólnego z polityką. Gmina zresztą zaniechała zamiaru przejścia na prawosławie. W czemże tu zbrodnia? Gdzież zbrodnia stanu wedle § 58 lit. c.? Czyż niema w Austrii dosyć szerepów należących do prawosławia, jak np. na Bukowinie? A mimo to nikt jeszcze nie śmiał oskarżać Rusinów bukowinańskich o zdradę stanu dlatego, że są prawosławnymi. Pojmuję, że to przejście na prawosławie było Polakom bardzo przykre; widzą się zagrożonymi w swem głównem zadaniu eksterminacyi Rusinów. Dlatego rzetelnie usiłują wyrubować tę sprawę II kościelną do znaczenia niebezpieczeństwa dla państwa i zdrady państwa. Wymieniono przytem nazwiska wszystkich tych osób, które pragniono widzieć za kratkami więziennymi; wymieniono stowarzyszenia ruskie, na których rozwiązaniu i stłumieniu Polakom bardzo wiele zależy; a cel tych podłych denuncjacji, które w dziennikarstwie polskiem doszły do mistrzostwa, jest jasnym. Pytam tedy: w jakim związku przyczyny a skutku pozostaje kościelna sprawa hnilcejska z procesem przeciw Oldze Hrabarowej i współnikom? Mniemam, że nie powiodło się zapewne w todo śledztwa podtrzymać główne oskarżenie przeciw Hrabarowej i współnikom, i dlatego zupełnie pojmuję, że dziś organa urzędowe chcą z procesu przeciw Oldze Hrabarowej i współnikom zrobić proces o sprawę hnilcejską.

Słędztwo wykazuje, ile w tych wrzeczonych nurtowaniach zdradzieckich jest prawdy. Jestem spokojny, jeżeli tylko czynność sądu karnego pozostanie niewykolejona (*unbeirrt*). My Rusini, którzy złożyliśmy tyle dowodów wierności i przywiązania do Cesarza, między innemi w obchodzie na uczczenie pamięci cesarza Józefa II, my nie możemy w łonie naszym wychowywać zdradców stanu przeciw Austrii. (*Bardzo szlachetnie z lewicy*). Ale, jak powiedziałem, czynność sądu wina pozostać niewykolejona. A zdarzają się teraz u nas w Galicyi rzeczy, które żeby natychmiast usunąć, jest nagła potrzeba w interesie porządku prawnego, w interesie sądownictwa. Dziś, w 20 dni po pierwszych aresztowaniach, niewiadomo jeszcze, o co właściwie obwinia się uwiezionych. Uważajcie panowie, w jak oburzący sposób wszystkie wychodzące w kraju dzienniki polskie obrażają opinię publiczną przeciw uwiezionym, a nawet podszezczają przeciw całemu narodowi ruskiemu. — Tu mowa czyta artykuły *Czasu*, *Dziennika Polskiego* itd., poczem mówi: Przeprowadzenie śledztwa poruczone osobom, które nie władają językiem ruskim, na czem przebieg śledztwa bynajmniej nie zyskuje. Choćby zresztą ten lub ów był co zawinił, przyczyna nie jest w państwowości, rusofilijskich agitacjach, lecz jedynie w nieisku szerepu ruskiego, który na każdym polu w sposób weale nie do uwierzenia jest upodzielony. Tak naprzykład jest jedno tylko gimnazjum z ruskim językiem wykładowym we Lwowie; tak i dziś jeszcze, pomimo wyroku trybunału państwa, nie ma drugiej szkoły ruskiej we Lwowie. Oto zdobywcę Rusinów za ery porozumienia i pojednania. (*Głosy z lewicy: słuchajcie! słuchajcie!*)

Mowa wzywa nakoniec cały gabinet, aby się zastanowił, czy taki stan rzeczy długo utrzymać się może.

Sprawy krajowe.

List pasterski X. Metropolity Sembratowicza brzmiał w całej ośnowie według oryginalnego tekstu ruskiego, jak następuje:

Józef Sembratowicz, Z Bożej łaski i za błogosławieństwem św. Stoicy Apostolskiej Metropolity Halickiej, Arcybiskupa Lwowskiego, Biskupa kamienieckiego, Tronu Jego Świętobliwosci Asystent, Konsyliarz św. Zgromadzenia propagandy wiary w sprawach obrządku wschodniego, Jego C. i K. Apostolskiej Mości rzeczywisty tajny radca, Hrabia Rzymski, członek Izby Panów Austriackiej Rady Państwa, tudzież sejmiku Królestwa Galicyi i Lodomerji wraz z W. księstwem krakowskim, Doktor św. Teologii, etc. Przewielebnemu archidiecezjalnemu świeckiemu i zakonnemu duchownictwu, tudzież ukochanym wiernym w Chrystusie pokoj w Państwie naszym błogosławieństwo pasterskie.

Ukończani! Z urzędu naszego biskupiego uważamy za stosowne zwrócić uwagę waszą na niebezpieczeństwa czasu obecnego, grożące pomyślności Cerkwi Chrystusowej i zbawieniu jej wiernych. Znajdują się bowiem dziś ludzie, którzy, żywiąc wrogię nienawiść przeciw prawdziwemu kościołowi Pana naszego Jezusa Chrystusa, usiłują bądź gorszącami rozmową, bądź złobliwymi pismami, nieostrożnych od tego kościoła Chrystusowego odwieść, przyczem wskazują oni na większą swobodę myślenia w przeciwnym obozie, rozkiełznowują zmyśloność i chęć się z tych względów jakąś wyższością.

Jakoż rzeczywście udaje się im pojedynczo wielu nie stojących mocno przy wierze katolickiej i nienależycie w niej oświeconych, od niej odrywać. Wprawdzie tacy wahają się w początku z opuszczeniem swojej wiary, pokąd przywiązanie ich

wewnętrzne do Kościoła katolickiego przemaga; przy czystym atoli oboowaniu z wrogami kościoła, ostrygając stopniowo, aż pokąd narezeje, jako nieszczęśliwie wrogich zabiegów ofiary, od matki swej, cerkwi, nieodpadną cale.

Wszystko to powinno pobudzić wiernych Chrystusowych do największej ostrożności, a kapłanów i duszpasterzy do największej czujności, aby wszystko szkodliwe, skoro tylko się pojawi, natychmiast wykrywać i nieopuszczać go; tudzież do gorliwości pasterskiej, aby ukrzepiać tak siebie jak i wszystkich sobie oddanych w wyznawstwie wiary katolickiej, ażeby tym sposobem wszyscy byli wiernymi synami jednego, świętego, powszechnego (katolickiego) i apostolskiego kościoła, który jest jedynie zbawieniem i który Jezus Chrystus jako swego zastępcę, jako opokę i podstawę prawdy (1 Tym. 3. 15) ustanowił i, aby był bardziej jawnym, na św. Apostole Piotrze wyrażeni słowy swoimi zbudować przyrzekł. (Mat. 16, 17—20) A uczynił to Chrystus, oddawszy po zmartwychwstaniu swoim św. Apostołowi Piotrowi trzodek tak św. Apostołów i nauczycieli kościoła, jak i wszystkich wiernych swoich, (Jan 21, 15—18) i wyjednawszy u Ojca swojego w niebieszech ten dla św. Piotra przywilej, aby nigdy nie upadła (nie ustała) wiara jego. I oto w moc tego przywileju, św. Piotr i wszyscy Jego następcy, Biskupi Rzymscy, po wsze czasy, wszystkich innych nauczycieli i całą trzodek Chrystusową, mają utwierdzać u tej jedynie zbawiennej wierze.

Z tych powodów uznaję najprzód św. Ojcowie tylko ten kościół za prawdziwy Chrystusowy, gdzie jest Piotr. Tak pisze św. Ambroży: „Gdzie Piotr, tam kościół“. (In. Ps. 40, n. 30). A św. Cypryan pisze: „Przywództwo danem jest Piotrowi, aby jeden kościół i jedną katedrę wyznaczał. Kto katedrę Piotra, na której zbudowany jest kościół, ośmuszcza, żalił może być pewien, że jest w kościele“ (*de Unit. Eccl.*). I trzymali się tego po wszystkie czasy wszyscy Chrześcijanie tak mocno, że w piątym stuleciu, na czwartym soborze powszechnym, odbytym r. 451 w Chalcedonie, sześciu znajdujących się tam biskupów wschodniej cerkwi, po odczytaniu listu Papieża Leona I, jednogłośnie zawołali: „to jest wiara Piotra; to Piotr mówi przez usta Leona; my wierzymy w to, uszczęśliwia i kto nie wierzy jak my, niech będzie przeklęty“. Z tego oświadczenia sześciu, i to samych wschodnich biskupów, zgromadzonych na powszechnym Chalcedońskim Soborze, wynika zgodna i z samych początków chrześcijaństwa pochodząca wiara o następstwie św. Piotra w Episkopacie Rzymskim, a tem samem w pierwszeństwie kościoła katolickiego, albowiem biskupi rzymscy są spadkobiercami wiary jego (Łuk. 22, 32), i władzy. Toż samo oświadczenie znajdujemy ze strony biskupów obu kościołów, tak zachodniego, jak i wschodniego, wyrażone na powszechnym soborze Florenckim r. 1439, gdzie ciż nazywają biskupów rzymskich ojcami i nauczycielami całego kościoła katolickiego, a to wspierając się na słowach Chrystusa, wyrzeczonych do św. Piotra: „Ja modlę się za ciebie, aby nie upadła wiara twoja, a ty utwierdzaj u niej braci swoich.“ (Łuk. 22, 32), których to słów treść jasna jest ta, że Papież Rzymscy mają nad bracią swą, t. j. nad wszystkimi innymi biskupami przywilej niemożliwości w nauce wiary i moralności. Toż samo również ostatni powszechny Sobór Watykański r. 1870 orzekł już wyraźnie, przepisując, że Papież rzymski jest nieomylnym nauczycielem wiary i moralności.

Jakżeby być nie miał teraźniejszy czas jaknajniebezpieczniejszym dla zbawienia rodzaju ludzkiego, kiedy nawet we Włoszech, i to właśnie w samym Rzymie, głowa kościoła znajduje tak wielu i tak zaciekłych nieprzyjaciół? A oprócz tego tak Głowa Kościoła spotyka podobne przeciwności i nieprzyjaźnie również i w innych mocarstwach chrześcijańskich, które w obecnych czasach na wolnej stopie jak gdyby na nowo powstają. Wszystko to nie może nie wyrzucić szkodliwego wpływu na ogół chrześcijan.

Któż nie uzna, że teraźniejsze, tak smutne dla kościoła Chrystusowego i dla jego Głowy, okoliczności składają na biskupów i nauczycieli kościoła wielkie zadanie, aby się starali rzetelnie prawdę chrześcijańską o jedynym, świętym, powszechnym i apostolskim kościele w umysłach i sercach Chrześcijan prawowiernych ukrzepiać. Zadania tego dopełnia sumiennie duszpasterze naszej archidiecezji metropolitalnej nauczając, gdy będą potrzebowali, od sąsiadów innych wyznań ludzi odróżniając; jeżeli będą naczęli, że zbawieniu naszem, przez Pana naszego Jezusa Chrystusa ustanowionemu, jedynie odpowiada nauka kościoła katolickiego, która w całości, tak jak jest w kościele wykładana, od Jezusa Chrystusa pochodzi; jeżeli im wysłuszą, jak i kiedy społeczeństwa religijne, różniące się od naszego kościoła katolickiego, wzięły początek, tudzież, jakim sposobem, w czem i dlatego od prawdziwej nauki Chrystusowej odstąpiły. Wszystko to już będzie dostatecznem, aby mętnie źródło wszelkiego innego, niekatolickiego wyznania uwidocznić i odeń wiernych chrystusowych ochronić. Jak bowiem może być uważanem za pochodzące od Pana naszego Jezusa Chrystusa to, co nierównie później po Chrystusie zostało zaprowadzone i co się cale nie zgadza z pierwotną prawdziwą nauką kościoła Chrystusowego nauką?

Abys zaś ochronić wiernych Chrystusowych od tych, którzyby mogli zwodzić ich i gorszyć słowami i pismem, duszpasterze powinni zwrócić najczujniejszą uwagę na wszystkich obokokrajowych ludzi, którzy do ich gmin przybywają; powinni starannie dowiadywać się i poznawać, jakiego ci ludzie są ducha i jakiego trzymają się wyznania; a jeżeli w nich uznają przeciwników, to powinni upomnieć wiernych swoich, aby ich omiiali, a skoro ich ominąć nie mogą, aby zbrojni poprzeczną swych pasterzy nauką, nie dawali się ich namowami uwodzić. Jeżeli zaś parafianie udają się w obce strony, to mają uważać nieczciwych duszpasterzy, czy powracając do domu nie przynoszą z sobą czegoś przeciwnego naszej wierze, a skoro rzeczywście coś podobnego spostrzegą, wówczas niech naukami swoimi nawracają ich z fałszywych, gdzieindziej powziętych przekonań na wiarę prawdziwą. Gdyby zaś to się nie powiodło, natędy mają pasterze wiernych swoich przed takimi ludźmi, tym samym sposobem jak przed obcymi, ostrzegać i od ich błędów ochraniać.

Powinni również duszpasterze gorliwie uważać, jakiej treści i kierunku są rozmaite czasopisma i dzienniki, ponieważ także redaktorowie politycznych czasopism i innych pism, ośmielają się pisać o sprawach religijnych i dotyczących cerkwi, a z powodu nieuczciwości mijają się z prawdą i o ko-

ściele katolickim wyrażają się niekorzystnie, obmawiając go. Otóż na takie czasopisma i dzienniki mają duszpasterze zwracać szczególną uwagę, zwłaszcza tam, gdzie są zaprowadzone czytelnie, albo gdzie się znajdują pojedynczy ludzie, umiennie czytający i takie pisma utrzymujący. Obowiązkiem nieczciwych duszpasterzy będzie, rzetelnie czasopisma i dzienniki najprzód przepatrzyć, aby mózdz czytających ostrzedz przed wszelkimi myślnymi opowiadaniem, jakie się w tych czasopi-smach i dziennikach znajdują, a to tym sposobem, aby im dowiedzieć, że te opowiadania są błędne i w czem mianowicie leżą błędy, i aby, skoro im prawda zostanie wyświecona, błęd wydatnił się tem wyraźniej i stawszy się cale widocznym, nie mógł być już dla nich szkodliwym.

Przy tej sposobności zwracamy się jeszcze do szanownego duchownictwa i do ukochanych wiernych Chrystusowych, naszej opiece oddanych, aby im na nowo przypomnieć ścieśnienia, w jakich się znajduje nasz Ojciec święty, Papież Leon XIII, któremu rząd włoski wszystkie, do dziedzictwa św. Piotra należące ziemie i w ogóle wszystkie posiadłości najnieprawdliwiej i gwałtem odebrał, a który, jako Najwyższa Głowa i najwyższy Pasterz całego kościoła katolickiego, do swoich rządów znacznych, pieniężnych środków potrzebuje, aby obowiązkom swoim jaknajwszechstronniej za-dosć uczynić; potrzebuje bowiem wielu pomocników, którzy, podzieleni na rozmaite kongregacje, rozliczne sprawy kościoła katolickiego po wszem świecie rozszerzonego, jako najwyższe trybunały na swych obradach rozpatrują i takowe potem ze wszystkimi motywami Ojcu świętemu, jako najwyższemu sędziemu i nauczycielowi kościoła katolickiego do zawyrokowania przedstawiają, który nadto przeświadczyć się musi, jak ten kościół w całym świecie jest zarządzanym, tudzież troskać się, aby prawdziwy kościół Chrystusowy i dalej się rozpowszechniał pomiędzy wielu narodami, bądź jeszcze w niewierności, bądź w odstepstwie od Głowy Kościoła zostającymi.

Takowe rady Kościoła Chrystusowego są sprawą iście Bożą, są sprawą Pana naszego Jezusa Chrystusa. Kto zatem przyczynia się do tej świętej sprawy datkiem pieniężnym, ten staje się uczestnikiem sprawy Bożej i może spodziewać się szczególnego błogosławieństwa Bożego, tak w tem jak i w przyszłym życiu. Znać bowiem jest czwarte przykazanie Boże: „Czaj ojca twojego i matkę swoją, abyś był szczęśliwy i abyś długo żył na ziemi“. Przykazanie to nie tylko rodzicom cielesnym, lecz i wszelkiej władzy duchownej i świeckiej dotyka i tem większa należy się część komunikować im wyższą jest władza jego. A ponieważ Głowa Kościoła, Ojciec święty Papież rzymski, jest najwyższą głową katolickiego Kościoła, największa tedy i część i miłość jemu przynależy.

Owóż serdecznie błagamy i upominamy was, czeigodni Duszpasterze i ukochani wierni w Chrystusie, życząc wam z przepelnionego miłością dla was serca jaknajwiększych błogosławieństw od Boga; składając według możności waszej, choćby najmniejszą ofiarę dla Ojca Sgo Papieża Leona XIII, a mamy wielką nadzieję, że każdy, który taką ofiarę złoży, nie będzie pozbawion szczególnego błogosławieństwa Bożego.

Polecamy czeigodnym Duszpasterzom, niniejszy nasz list pasterski, w następujący po otrzymaniu jego niedziele, wiernym Chrystusowym uroczyscie w czasie kłanania odczytać; co się zaś tyczy Świętopietrza, składanego choćby najmniejszym ofiarami na Ojca Sgo Papieża Leona XIII, to potrzebę takowej składki wyłożył i zagrzewał do niej serca wiernych, jako synów Kościoła katolickiego. Takowe ofiary można składać w każdym czasie, ale naczęca się także coroczny dla ich składania czas, mianowicie wszystkie niedziele miesiąca Listopada. W poprzedzające zaś niedziele należy wiernych do takowych składek ponownem wzwaniami zagrzewać. Aby składki te tem więcej miały powodzenia, polecamy każdej niedzieli miesiąca Listopada *Akafisty* do najłodszego Pana naszego Jezusa Chrystusa i do Przeświętej Bogarodzicy Dziewicy Maryi, naprzemian na intencje wszystkich ofiarodawców odprawiać, aby wierni tem bardziej zagrzewali się do składania swych ofiar. Zebraue ofiary mają być nadsyłane pierwszych dni grudnia do konsystorza Metropolitalnego, albo i wcześniej, gdyby wierni ze złożeniem ich się pospieszyli. Powołujemy się przytem na rozporządzenia C. K. Namiestnictwa z dnia 25 lutego 1869 roku l. 1045 i 24 marca 1871 l. 1939, że tylko w cerkwiach zbieranie składek jest dozwolonem. Czeigodne urzędy dekanalne zechcą pospieszyć z rozesłaniem niniejszego naszego listu pasterskiego wszystkim urzędem parafialnym niezwłocznie.

Łaska Pana naszego Jezusa Chrystusa niech będzie zawsze z wami. Amen.

Dan we Lwowie, przy cerkwi naszej Archidiecezjalnej Sgo męczennika Jerzego d. 31 stycznia 1882 r.

Józef Metropolita.

Z najnowszej książki o Rosyi.

Autor dzieła p. n.: *Russische Wandlungen*, które wkrótce opuści prasę zajmuje się sprawami polskimi w dwóch ustępach, dotyczących ks. Lubckiego i margr. Wielopolskiego. Podajemy takowe podług *N. fr. Presse*:

Powszechnie znaną jest historia wszelkich usiłowań mających na celu pojednanie narodowości polskiej z rosyjską. Główną w tej mierze odgrywa rolę dwaj mężowie, którzy w swoim czasie ludzili się mrzonką, że narodowość polska i rosyjska dadzą się w jednolity przetoć naród. Jednym z tych mężów był ks. Drucki-Lubecki, który w r. 1820 chciał spełnić to niemożliwe zadanie; z tym samym planem nosił się wilkadziejski lat później margr. Wielopolski. Rewolucya r. 1830 pokrzyżowała plany i udermiła usiłowania pierwszego. Udał on się z Jeziersem do Petersburga, aby w imieniu prowizorycznego rządu warszawskiego przedłożył Carowi życzenia narodowe. Dała 17 grudnia przyjął go Mikołaj otoczony wszystkimi ambasadorami państw obcych. Treść mowy jaka się toczyła między Carem a księciem po francusku, którą Lubbecki powtórzył później swemu przyjacielowi Przewalskiemu, wydaje nam się tak charakterystyczną, że ją podajemy w przekładzie z niemieckiego:

„Mości książę, przemówił Car do pośrednika, uzyskałeś pan audyencyę w charakterze mojego radcy tajnego?“

„Tak, Najjaśniejszy Panie.“

„To znaczy, że masz mi pan udzielić jakiejś rady?“

„Tak, Najjaśniejszy Panie, pocytuję to sobie za obowiązek.“

„Mów pan zatem; chcę, aby to usłyszeli przedstawiciele zaprzyjaźnionych z nami mocarstw.“

„Najjaśniejszy Panie, ostatni manifest Waszej Cesarskiej Mości do wojska i ludu polskiego zamierza położyć wreszcie koniec wojnie bratobójczej. Na tej drodze nie można osiągnąć tego celu. Kto zna charakter narodowy powstańców, ten przyznał, że ten manifest i warunki, jakie on podaje, podycsei tylko mogą zasłepiony szal Polaków i popchnąć ich do rozpaczliwego oporu.“

Zapartywanie swoje na daremne starania zmierzające do pojednania Polaków z Rosyanami, do zbliżenia do siebie tych śmiertelnych wrogów, nakreśla nam autor *Russische Wandlungen* w następujących słowach: „Polacy nie stracili jeszcze w zupełności charakteru narodowego; to co pozostało wystarczy im, aby się dobrowolnie nie poddać; nie mają jednak innego wyboru, jeśli zechcą (*transigiren*)? wdać się w układy z Rosyą w dziewiątym dziesiątku lat naszego stulecia. Być może, że krater wielkiej rewolucyi słowiańskiej pochłonie oba te narody a następnie stopi w jedyną całość — ale pojednanie Rosyan z Polakami, na względu na obecny stan rzeczy w Rosyi, stało się jeszcze więcej, niż dawniej, nieprawdopodobnem, więcej niemożliwym, bo kierunek rozwoju polskiego w ostatnich czasach przynajmniej w tak zwanem Królestwie Polskiem zupełnie inną postępuje drogą, jak rosyjski. Pod jednym berłem i to z pewnem zastrzeżeniem mogliby może Polacy istnieć obok Rosyan, ale nigdy nie zechcą być poddani Rosyan, jak długo będą Polakami. I tylko o to mogło jeszcze chodzić od śmierci Aleksandra II.“

„A zatem jakaż pańska rada?“

„Ośmielam się zauważyć, że wrażenie, jakie wywarł manifest, można złagodzić za pomocą proklamacyi w duchu więcej pojednawczym, któraby przedstawiała możność poddania się w sposób mniej dotkliwy dla uczuć narodowych.“

„Ponieważ jednak podobna pobłażliwość jest niemożliwa, przeto pan sądzisz, że będzie wojna na śmierć i życie?“

„Niestety, N. Panie, wojna, na śmierć i życie.“

Na tem skończyła się pamiętana rozmowa.

W dziesiątym miesiącu później było spokojnie w Warszawie: Królestwo Polskie zostało pogrzebanem.

Podobnie wydarzyło się Wielopolskiemu; powstał w r. 1863 zniszczył jego zabieg; autor nasz pisze nam o nich z całą dokładnością i sympatycznie starannością, nie szczędząc przytem nagany narodowi polskiemu. Starania Wielopolskiego dobrze obmyślane, ale nie udane, tudzież szczególna pociecha, jakiej mu udzielił Aleksander II w lecie r. 1864 w Berlinie: *Nous avons été vaincus, Marguis, nous avons été vaincus*, nie wygasły jeszcze z pamięci jego współczesnych. Wielopolski uznał sam później swoje błędy i marzenia, zniósł los swój „z chrześcijańską pokorą“ i z zupełnem przeświadczeniem, że zadanie, nad którem pracował całe życie, nie da się spełnić. Czuli się zwyciężonym tak dalece, że do rzeźbiarza, który chciał jego bust przedstawieć, to wykręcił słowa: „Wódz, który przegrał sprawę, stracił prawo przekazywania swych rysów potomności“, i umyślnie nie zajmował się uregulowaniem swych papierów i korespondencyj. Silny i nieustraszonego umysłu, którym się ośdcześcigł, zdołał zachować w gorzkich chwilach doświadczenia. Kiedy go doszła wiadomość o reformie agraryjnej Czerskiego zmierzającej do zrujnowania szlachty, kiedy sądził, że będzie musiał w skutek tego swój majątek postradać, w 62im roku życia swego, przedewszystkiem zastarzał, były namiestnik Królestwa Polskiego, nosił się z planem otworzenia księgiarni we Wrocławiu i osiedlenia się tamże! Rola emigranta z zawodu byłaby zbyt ciężkim cięsem dla jego godności osobistej, a sama myśl o pobieraniu pensyi z rąk rządu rosyjskiego, dotkliwie byłaby dotknęła dumę pana polskiego z dawnej szkoły.

Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 25 lutego.

Stale, fundacyjne nabożeństwo żałobne za dusze wszystkich poległych w wojnie 1831 r. odprawionem zostało dziś, jako w rocznicę bitwy pod Grochowem, w kościele OO. Dominikanów. Solennej uroczystości, podczas której chorągwie ceehowe otaczały katafalk a straż ognia tworzyła szpaler, towarzyszyli śpiewy na chórze pod dyrykcy p. Richlinga. Wykonano „Requiem“ Elta, „Boga Rodzicę“ kompozytor p. Rychlinga, „Ach Panie zbaw“ i „Salve“ Rödiera. Prócz szerepującego z każdym rokiem zastępu pozostałych uczestników tego dziejowego epizodu, znajdowała się na nabożeństwie znaczna liczba pobożnych. W końcu odprawiono kondukt, podczas którego tworzyli po obu stronach katafalku szeregi dawni towarzysze walk 1831 r.

— Walerya z Lempielskiej Badienowa, wdowa po ś. p. Michale Badieniu, pułkowniku wojsk polskich i prezieie krakowskiego Towarzystwa rolniczego, zakończyła po dłuższej chorobie życie w tej chwili, licząc lat 73. Szczegółowszą wzmiankę o tej powszechnie poważanej i szanowanej matronie polskiej, podamy w najbliższym numerze.

— Ludwika z Sikorskiej Jermianowska, wdowa po oficerze b. wojsk polskich, zmarła w Krakowie, mając lat 88.

— Fmp. bar. Bienerth, komenderujący w Krakowie, niebezpiecznie jest chory.

— Dochód z balu na korzyść szpitala św. Ludwika przyniósł, jak się dowiadujemy, ogółem złr. 1962 ct. 97. Po odciążeniu kosztów w kwocie złr. 221 ct. 11, pozostało czystego dochodu 1741 złr. 86 ct.

— Znaki właścicieli na książkach, wymazywane zwykle przy sprzedaży książek, bywają też i na skradzionych książkach wycierane i zamazywane; często jednak, jeżeli nie uległy zniszczeniu, ratują one właściciela od straty, a nabywcy mianowicie antykwaryuszom dają możność uniknięcia odpowiedzialności za nabywanie książek od nieprawych właścicieli, na którą często mimowolnie bywają narażani. Dowodem tego świeży wypadek w sklepie antykwaryusza Taffeta, który przyniesioną mu na sprzedaż książkę odebrał i właścicielowi zwrócił, bo znalazł na niej znak wskazujący, że książka jest n.e tylko w rękę nieprawego właściciela, ale zarazem, że jest własnością publiczną, bo pochodzi z Biblioteki Jagiellońskiej. W tym razie ani zbyt wysoka wartość książki, ani rodzaj jej treści nie dawały odepierania o nieprawne posiadanie względem tego, kto ją przyniósł na sprzedaż — i gdyby nie znak wspomniany, ani właściciel byłby jej nie otrzymał, ani antykwaryusz nie byłby uniknął odpowiedzialności w razie przypadkowego zesłania wykrycia sprawy.

[illegible]

!!Cztery medale zasługi i list pochwalny!!

Znakomite powodzenie i powszechne uznanie, jakie zyskały moje wyroby na włosy, zniechęcają mnie do podania do publicznej wiadomości, że

PILIPTON

włosom siwym i wypłowiałym po kilkukrotnym użyciu przywraca piękny naturalny kolor. Pilipton, nie farbując, lecz tylko odmalowuje włosy, które pod wpływem tego znakomitego środka odzyskują pierwotną barwę. — Cena flakonu 1 zhr. 50 ct.

WALENTIN

naśladujące wypadanie włosów w przeciągu dwóch tygodni wstrzymuje, cebulki włosów wezmocnia i do wytwarzania i porostu włosów pobudza. Miejsca wytysiałe nieprzezwyciężone pod działaniem tego środka pokrywają się pięknym włosiem. Cały flakon 3 zhr. 60 ct.

Uniwersalny płyn przeciw łupieżu.

Łupież jest objawem chorobliwego stanu skóry, a lekowazę jej słabości spowodowaną wypadaniem i siwieniem włosów. Uniwersalny płyn jest tak znakomitym środkiem, że jeden flakon wystarcza na całkowite usunięcie łupieżu i kosztuje tylko 1 zhr.

NIGRETINA.

Po długim doświadczeniu udało się mi wynaleźć wyborny środek do natychmiastowego farbowania włosów na trwałe i piękny kolor czarny lub ciemny; jest on zupełnie nieszkodliwy i w zastosowaniu bardzo prosty. — Cena 1 zhr.

Olejek taninowy, oczyszcza skórę, wzmacnia i pobudza włosy do porostu. Flakonik 50 ct.

Pomada chinowa, wzmacnia cebulki włosowe i zapobiega wypadaniu włosów. — Stoik 80 ct.

Woda ateńska, do zmywania włosów, zapobiega tworzeniu się łupieżu, ożywia, utrzuca barwę i polski tęczę. — Flakon 80 ct.

J. IHNATOWICZ,

magister farmacji i chemik sądowy
Fabryka we Lwowie, Filia w Krakowie Sułkiewicza N. 20.

Wiedeń — Hôtel „Métropole“

Ringstrasse, Franz-Josefs-Quai.

Najpiękniejszy i najwzrostszy hotel w Austrii.

400 pokoi i salonów (od 1 zhr. wwyż), winda osobowa, czytelnia z gazetami wszystkich krajów (także „Czas“), kąpiele Dunajowe, stacya telegrafowa w hotelu. Dłuższy pobyt po znionych cenach. (224-13-25)

ŚRODKI

weterynarskie

Franciszka Jana Kwizdy

w Korneuburgu,

c. k. nadwornego dostawcy.

C. k. konc. proszek korneuburski dla bydła dla rogatego i owiec; wypróbowany jako proszek pożywczy dla bydła przy regularnym podawaniu na mocy długoletniego doświadczenia w braku apetytu, w krwawym udaju, na poprawienie mleka, jako środek zapobiegawczy przeciw dolegliwościom oddychania i trawienia wzmacnia on znacznie naturalną siłę odporną zwierząt przeciw zaraźliwym wpływom i zmniejsza skłonność do gruczołów i kolek.

C. k. uprzyw. płyn przywrotczy (woda do mycia) dla koni. Dla wzmocnienia przed i rekonwalescencji po większych trudach, tudzież jako środek wspomagający przy opatrywaniu w zewnętrznych uszkodzeniach, goście, reumatyzmie, zwichnięciach, wykręceniach, sztywności ścięgien, osłabieniu członków, sztywności mięśni i t. p. — 1 flaszka 1 zhr. 40 cent. (tylko wtedy prawdziwa, jeżeli szyjka flaszki zabezpieczona jest czerwonym paskiem papieru, zaopatrzoną w moją podobiznę podpisu i mój znak ochronny).

Karma pożywcza dla koni i bydła dla szybkiej pomocy wynędzniałych zwierząt i dla podniesienia karmy. W skrzynkach po 6 zhr. i 3 zhr., w paczkach po 30 c.

Vaseline na końskie kopyta przeciw kruchym i pękającym kopytom, puszcza 1 zhr. 25 c.

Kit na kopyta. (Sztuczny róg na kopyta). Laska 80 c.

C. k. uprzyw. proszek odwaniający dla stajen, wychodków, do do spajania soli nawozowej. — 1 paczka 1/2 kilo 15 c., 1/2 skrzyni 1 zhr. 40 c., skrzynia 2 zhr. 40 c.

Proszek dla świń dla wzmocnienia karmy i szybkiej pomocy dla wynędzniałych świń, tudzież jako środek zapobiegawczy przeciw zgorzeli. — Wielka paczka 1 zhr. 26 c., mała paczka 63 c.

Mydło do mycia przeciw chorobom skórnym zwierząt domowych. 1 pudełko blaszane 100 gramów 80 c., 1 pudełko blaszane 300 gramów 1 zhr. 60 c.

Prawdziwe mają na sprzedaż:

w KRAKOWIE hurtownie: M. Jawornicki, częściowo: W. Redyk apt., A. Siedlecki apt., F. Sobierajski apt., E. Stockmar apt., K. Wiszniewski apt., M. Markiewicz apt., J. Janiga, — w BIAŁEJ E. Keller apt., A. Reichert spak. apt., J. Knaus, — w BOCHNI F. Reiss apt., P. Niedzielski, J. Michnik, — w BORSZCZOWIE M. Niemcewicz, — w HORODENIE M. Akseutowicz apt., — w JAROSŁAWIU Wiktor Roha apt., J. Wisłocki apt., — w JASLE Józef Steinhau, — w KRZESZOWICACH Fr. Vogl, — w LANCKORONIE (KALWARIA) Aron Wischnitzer, — w LIPNIKU August Fuchs apt., — w MIŁOWIE M. Quirini apt., — w MYŚLENICACH M. Gutmann i Syn, B. Schöngut, — w NOWYM-SACZU W. Filipek apt., Kosterkiewiczowej wdowy spad., — w PRZEMYSLU L. Nahlik apt., J. Maszewski apt., F. Gajdecka, Ed. Machalski, J. Dominiowski, — w PRZEWORSKU Feliks Switalski apt., — w ROZWADOWIE And. Czeniecki apt., — w RZESZOWIE J. Schaitter i Spółka, — w SĘDZISZOWIE J. Mizerski aptek., — w STANISŁAWOWIE Alb. Amirowicz apt., J. Macura apt., A. Beill apt., — w STRYJU J. Zagórski apt., J. Nussenblatt i Spół., — w TARNOWIE W. Müldner i Spół., Fr. R. Leszczyński apt., L. Chodacki apt., J. Ried apt., — w USTRZYKACH DOLNYCH Wanda Rutkowska, — w WOJNICZU Karol Nodzyński apt., — w ZAKŁUCZYNI K. Kamienobrodzki apt., — w ŻMIGRODZIE A. Peszkowski apt., — w ŻOŁYNI Borzemski apt., — w ŻYWCU Ad. Blumenthal apt., J. Heczko apt., L. Kloska apt.

Oprócz tego znajdują się prawie we wszystkich miastach i miasteczkach państwa austriackiego składki, które od czasu do czasu umieszczane bywają w dziennikach prowincjonalnych.

Kto mi wskaże naśladowcę mój uprzywilejowany znak fabryczny w ten sposób, że osobę pociągnąć mogą do sądowego ukarania, otrzyma wynagrodzenie aż do wysokości 500 zhr.

Wiedeń, 12. II. 1882.

Dr. H. Hofmeister

Posada chmielarza

jest zaraz do objęcia pod korzystnymi warunkami. Zgłoszenia przyjmują zarząd dóbr w Jasionie p. Rzeszów. (516-3-3)

POTRZEBNY JEST NATYCHMIAST

elew gospodarczy

kłóbyby jeden rok płać za stół. — Zgłoszenia pod lit. L. J. poste rest. Tarnów. (537-2-3)

Roztwór mięsny peptonowany

(Solutio carnis peptonisata Dr. J. Jaworski)

Środek najpożywniejszy i najstrawniejszy oraz i leczniczy w chorobach żołądka i jelit, w braku apetytu i strawności, znajduje się zawsze w stanie świeżym w Krakowie w aptece A. Siedleckiego „pod Białym Orłem“ i w handlu A. Ciszewskiej, naprzeciw kościoła N. Panny Maryi pod Nr. 3. (518-2-3)

Cena roztworu mięsnego złożonego 1 zhr.

Łokomobile w sile od 1 do 20 koni; Parowe młocarnie w 6-12-18-24-30-40-60-80-100-120-150-180-200-240-300-360-420-480-540-600-660-720-780-840-900-960-1020-1080-1140-1200-1260-1320-1380-1440-1500-1560-1620-1680-1740-1800-1860-1920-1980-2040-2100-2160-2220-2280-2340-2400-2460-2520-2580-2640-2700-2760-2820-2880-2940-3000-3060-3120-3180-3240-3300-3360-3420-3480-3540-3600-3660-3720-3780-3840-3900-3960-4020-4080-4140-4200-4260-4320-4380-4440-4500-4560-4620-4680-4740-4800-4860-4920-4980-5040-5100-5160-5220-5280-5340-5400-5460-5520-5580-5640-5700-5760-5820-5880-5940-6000-6060-6120-6180-6240-6300-6360-6420-6480-6540-6600-6660-6720-6780-6840-6900-6960-7020-7080-7140-7200-7260-7320-7380-7440-7500-7560-7620-7680-7740-7800-7860-7920-7980-8040-8100-8160-8220-8280-8340-8400-8460-8520-8580-8640-8700-8760-8820-8880-8940-9000-9060-9120-9180-9240-9300-9360-9420-9480-9540-9600-9660-9720-9780-9840-9900-9960-10020-10080-10140-10200-10260-10320-10380-10440-10500-10560-10620-10680-10740-10800-10860-10920-10980-11040-11100-11160-11220-11280-11340-11400-11460-11520-11580-11640-11700-11760-11820-11880-11940-12000-12060-12120-12180-12240-12300-12360-12420-12480-12540-12600-12660-12720-12780-12840-12900-12960-13020-13080-13140-13200-13260-13320-13380-13440-13500-13560-13620-13680-13740-13800-13860-13920-13980-14040-14100-14160-14220-14280-14340-14400-14460-14520-14580-14640-14700-14760-14820-14880-14940-15000-15060-15120-15180-15240-15300-15360-15420-15480-15540-15600-15660-15720-15780-15840-15900-15960-16020-16080-16140-16200-16260-16320-16380-16440-16500-16560-16620-16680-16740-16800-16860-16920-16980-17040-17100-17160-17220-17280-17340-17400-17460-17520-17580-17640-17700-17760-17820-17880-17940-18000-18060-18120-18180-18240-18300-18360-18420-18480-18540-18600-18660-18720-18780-18840-18900-18960-19020-19080-19140-19200-19260-19320-19380-19440-19500-19560-19620-19680-19740-19800-19860-19920-19980-20040-20100-20160-20220-20280-20340-20400-20460-20520-20580-20640-20700-20760-20820-20880-20940-21000-21060-21120-21180-21240-21300-21360-21420-21480-21540-21600-21660-21720-21780-21840-21900-21960-22020-22080-22140-22200-22260-22320-22380-22440-22500-22560-22620-22680-22740-22800-22860-22920-22980-23040-23100-23160-23220-23280-23340-23400-23460-23520-23580-23640-23700-23760-23820-23880-23940-24000-24060-24120-24180-24240-24300-24360-24420-24480-24540-24600-24660-24720-24780-24840-24900-24960-25020-25080-25140-25200-25260-25320-25380-25440-25500-25560-25620-25680-25740-25800-25860-25920-25980-26040-26100-26160-26220-26280-26340-26400-26460-26520-26580-26640-26700-26760-26820-26880-26940-27000-27060-27120-27180-27240-27300-27360-27420-27480-27540-27600-27660-27720-27780-27840-27900-27960-28020-28080-28140-28200-28260-28320-28380-28440-28500-28560-28620-28680-28740-28800-28860-28920-28980-29040-29100-29160-29220-29280-29340-29400-29460-29520-29580-29640-29700-29760-29820-29880-29940-30000-30060-30120-30180-30240-30300-30360-30420-30480-30540-30600-30660-30720-30780-30840-30900-30960-31020-31080-31140-31200-31260-31320-31380-31440-31500-31560-31620-31680-31740-31800-31860-31920-31980-32040-32100-32160-32220-32280-32340-32400-32460-32520-32580-32640-32700-32760-32820-32880-32940-33000-33060-33120-33180-33240-33300-33360-33420-33480-33540-33600-33660-33720-33780-33840-33900-33960-34020-34080-34140-34200-34260-34320-34380-34440-34500-34560-34620-34680-34740-34800-34860-34920-34980-35040-35100-35160-35220-35280-35340-35400-35460-35520-35580-35640-35700-35760-35820-35880-35940-36000-36060-36120-36180-36240-36300-36360-36420-36480-36540-36600-36660-36720-36780-36840-36900-36960-37020-37080-37140-37200-37260-37320-37380-37440-37500-37560-37620-37680-37740-37800-37860-37920-37980-38040-38100-38160-38220-38280-38340-38400-38460-38520-38580-38640-38700-38760-38820-38880-38940-39000-39060-39120-39180-39240-39300-39360-39420-39480-39540-39600-39660-39720-39780-39840-39900-39960-40020-40080-40140-40200-40260-40320-40380-40440-40500-40560-40620-40680-40740-40800-40860-40920-40980-41040-41100-41160-41220-41280-41340-41400-41460-41520-41580-41640-41700-41760-41820-41880-41940-42000-42060-42120-42180-42240-42300-42360-42420-42480-42540-42600-42660-42720-42780-42840-42900-42960-43020-43080-43140-43200-43260-43320-43380-43440-43500-43560-43620-43680-43740-43800-43860-43920-43980-44040-44100-44160-44220-44280-44340-44400-44460-44520-44580-44640-44700-44760-44820-44880-44940-45000-45060-45120-45180-45240-45300-45360-45420-45480-45540-45600-45660-45720-45780-45840-45900-45960-46020-46080-46140-46200-46260-46320-46380-46440-46500-46560-46620-46680-46740-46800-46860-46920-46980-47040-47100-47160-47220-47280-47340-47400-47460-47520-47580-47640-47700-47760-47820-47880-47940-48000-48060-48120-48180-48240-48300-48360-48420-48480-48540-48600-48660-48720-48780-48840-48900-48960-49020-49080-49140-49200-49260-49320-49380-49440-49500-49560-49620-49680-49740-49800-49860-49920-49980-50040-50100-50160-50220-50280-50340-50400-50460-50520-50580-50640-50700-50760-50820-50880-50940-51000-51060-51120-51180-51240-51300-51360-51420-51480-51540-51600-51660-51720-51780-51840-51900-51960-52020-52080-52140-52200-52260-52320-52380-52440-52500-52560-52620-52680-52740-52800-52860-52920-52980-53040-53100-53160-53220-53280-53340-53400-53460-53520-53580-53640-53700-53760-53820-53880-53940-54000-54060-54120-54180-54240-54300-54360-54420-54480-54540-54600-54660-54720-54780-54840-54900-54960-55020-55080-55140-55200-55260-55320-55380-55440-55500-55560-55620-55680-55740-55800-55860-55920-55980-56040-56100-56160-56220-56280-56340-56400-56460-56520-56580-56640-56700-56760-56820-56880-56940-57000-57060-57120-57180-57240-57300-57360-57420-57480-57540-57600-57660-57720-57780-57840-57900-57960-58020-58080-58140-58200-58260-58320-58380-58440-58500-58560-58620-58680-58740-58800-58860-58920-58980-59040-59100-59160-59220-59280-59340-59400-59460-59520-59580-59640-59700-59760-59820-59880-59940-60000-60060-60120-60180-60240-60300-60360-60420-60480-60540-60600-60660-60720-60780-60840-60900-60960-61020-61080-61140-61200-61260-61320-61380-61440-61500-61560-61620-61680-61740-61800-61860-61920-61980-62040-62100-62160-62220-62280-62340-62400-62460-62520-62580-62640-62700-62760-62820-62880-62940-63000-63060-63120-63180-63240-63300-63360-63420-63480-63540-63600-63660-63720-63780-63840-63900-63960-64020-64080-64140-64200-64260-64320-64380-64440-64500-64560-64620-64680-64740-64800-64860-64920-64980-65040-65100-65160-65220-65280-65340-65400-65460-65520-65580-65640-65700-65760-65820-65880-65940-66000-66060-66120-66180-66240-66300-66360-66420-66480-66540-66600-66660-66720-66780-66840-66900-66960-67020-67080-67140-67200-67260-67320-67380-67440-67500-67560-67620-67680-67740-67800-67860-67920-67980-68040-68100-68160-68220-68280-68340-68400-68460-68520-68580-68640-68700-68760-68820-68880-68940-69000-69060-69120-69180-69240-69300-69360-69420-69480-69540-69600-69660-69720-69780-69840-69900-69960-70020-70080-70140-70200-70260-70320-70380-70440-70500-70560-70620-70680-70740-70800-70860-70920-70980-71040-71100-71160-71220-71280-71340-71400-71460-71520-71580-71640-71700-71760-71820-71880-71940-72000-72060-72120-72180-72240-72300-72360-72420-72480-72540-72600-72660-72720-72780-72840-72900-72960-73020-73080-73140-73200-73260-73320-73380-73440-73500-73560-73620-73680-73740-73800-73860-73920-73980-74040-74100-74160-74220-74280-74340-74400-74460-74520-74580-74640-74700-74760-74820-74880-74940-75000-75060-75120-75180-75240-75300-75360-75420-75480-75540-75600-75660-75720-75780-75840-75900-75960-76020-76080-76140-76200-76260-76320-76380-76440-76500-76560-76620-76680-76740-76800-76860-76920-76980-77040-77100-77160-77220-77280-77340-77400-77460-77520-77580-77640-77700-77760-77820-77880-77940-78000-78060-78120-78180-78240-78300-78360-78420-78480-78540-78600-78660-78720-78780-78840-78900-78960-79020-79080-79140-79200-79260-79320-79380-79440-79500-79560-79620-79680-79740-79800-79860-79920-79980-80040-80100-80160-80220-80280-80340-80400-80460-80520-80580-80640-80700-80760-80820-80880-80940-81000-81060-81120-81180-81240-81300-81360-81420-81480-81540-81600-81660-81720-81780-81840-81900-81960-82020-82080-82140-82200-82260-82320-82380-82440-82500-82560-82620-82680-82740-82800-82860-82920-82980-83040-83100-83160-83220-83280-83340-83400-83460-83520-83580-83640-83700-83760-83820-83880-83940-84000

Dla gospodarstwa domowego

jest maszyna do szycia w każdym razie najpilniejszą i najpożyteczniejszą pomocnicą, jeżeli prosta w użyciu jest trwała i zdatna do każdej roboty szycia. Oryginalne maszyny do szycia Singer Manufacturing Co. w Nowym Jorku są na to, tudzież dla wszelkich innych robót, jak: białe szycie, ubiory damskie, wyrób płaszczy, staników i parasolek, najlepszymi i najtańszymi, za czem przemawia najlepiej ten fakt, że w przeszłym roku sprzedano ich samych więcej niż pół miliona sztuk. Oryginalne Singera maszyny do szycia sprzedaje podpisana firma z zupełnym poręczeniem i z małym zadatkiem bez podwyższenia ceny na tygodniowe spłaty **złr. 1**, gruntownej zaś nauki szycia udziela darmo.

Dla uniknięcia zamian z naśladowanymi maszynami, ogłaszanymi pod nazwą Singera, należy uważać na to, że oryginalne maszyny mają na boku maszyny całą firmę: „The Singer Manufacturing Co.”, oprócz tego zaopatrzone są w znak fabryczny na górnej części, tudzież na podstawie. Dla krawców, szewców, siodlarzy, kapeluszników, introligatorów, fabrykantów worków i t. d. polecam specjalne maszyny do szycia Singer Co.

(208-4)

The Singer Manufacturing Company w Krakowie, ul. Floryańska 34.



(589)

Za duszę s. p.
księcia **WŁADYSŁAWA LUBOMIRSKIEGO**
zmarłego w Warszawie 24 b. m.,
odbędzie się
w poniedziałek d. 27 lutego b. r.
o godz. 10ej zrana
Nabożeństwo żałobne
w kościele św. Barbary
na które zaprasza się uprzejmie Krównych,
Znajomych i pobożną Publiczność.

Zaraz do wynajęcia
Mieszkanie familijne
Przedpokój, trzy pokoje, kuchnia itd.
przy ulicy Grodzkiej Nr. 10 II piętro.
Wiadomość u odźwiernego przy ul.
Garbarskiej pod Nr. 7. (579-1-3)

2000 kóp narybku
(3 calowe szlaki), 60 centar. ryb kupieckich
do wzięcia w Kwiecniu, także młocarnia
prawy nowa do sprzedania. Bliska wiadomość
urzędzie pocztowym w Zatorze. (578-1-3)

THE LONDON BODEGA COMPANY
Kärnthnerstrasse Nr. 14,
poszukuje kupców i większych handli-
laci łakoci w stolicy i w większych
miastach prowincjonalnych w Wę-
grzech dla sprzedaży swych praw-
dziwych hiszpańskich i portugalskich
win w butelkach. (536-1-4)
Przyjaciele zwiedzający Wiedeń
polecają naszą Bodega.

TREMOLO
!! koncertowa harmonijka !!
z dzwonkiem.
Nowość
Z drukowaną skórką z 3 m. ludziami
tak, że każdy choćby niewyuzdany muzykal-
nie może grać najpiękniejszą **aryę i kom-
pozycję**. Cena złr. 2-25. (501-1-7)
Rozsyłka za zaliczką pocztową.
Tylko wprost do nabywcy u podpisanych
Klingl & Baumann
w Wiedniu, I, Tegethofstrasse Nr. 3.

Wiele setek złr.
rocznie oszczędzają większe gospodarstwa dom-
owe, restauracje, kawiarnie i t. d. kto ma swój zapas
rumu, herbaty i kawy
sprawdzą, w prosty do podpisania składu to-
warów po następnych cenach hurtowych: kawa
Ceylon 1 funt 80 ct., kawa Mokka 1 funt 80 ct.,
kawa Perlowa 1 funt 80 ct., kawa Cuba 1 funt
80 ct., kawa Portorico 1 funt 70 ct., kawa Jawa
1 funt 70 ct., kawa Jamaika 1 funt 60 ct., kawa
Manilla 1 funt 50 ct.,
Wszystkie gatunki codziennie świeżo za pomo-
cą parcy palone, wedle świeżego c. k. patent. spo-
sobu, funt o 10 ct. drożej. Wszystkie gatunki
kawy są smaczne, silne, ocłone, bez dołżeńia
za opakowanie a przy zakupie 10 funtów = 5
kilo opłatnie pocztą do wszystkich stacyj po-
cztowych w Austrii, Węgrzech i Niemczech. Rum
Jamaika bardzo stary, w oryginalnych litrowych
butelkach złr. 1-60, rum antyjski delikatny, bardzo
dobry do herbaty, w baryłkach około 10 litrów,
litr po 40 ct., koniak bardzo stary złr. 1-60
1/2, funta bardzo dobrej rosyjskiej herbaty kara-
wanowej złr. 1-50, prawdziwe figi sultankie b.
dobre 10 funtów złr. 2-25, najlepsza oliwa sto-
łowa z Ałx z opakowaniem opłatnie od każdej
stacyj pocztowej 10 funtów złr. 4-80. Rozsyłka
za zaliczką. (535-1-4)
Od dawna słynny połączonej londyń-
ski, amsterdamski i hamburski skład
towarów, rumu, herbaty i kawy.
w Wiedniu
Hernals, Ottakringerstrasse Nr. 98.
Czcionkami Drukarni „Czasu“

Une Institutrice

MUSICIENNE, est à la recherche d'une place ou
demi-place. S'adr.: sous „D. G. 888“ Bahn-
hof post. rest. CRACOVIE. (540-2-3)

Powołany do objęcia posady
rządowej w Myślenicach —
opuszczam z dniem dzisiej-
szym Wadowice i nie mogąc
wszystkich znajomych oraz licznych
pacyentów pożegnać osobiście, pole-
cam się niniejszym pamięci, dzięki-
jąc za oznaki przyjaźni oraz zaufania,
jakim mnie przez osiem lat pobytu
zaszczycać raczyli. Gdyby mnie los
w przyszłości znowu w te zbliżył
strony, proszę o te same jak teraz
dowody zaufania i życzliwej przy-
jaźni. (534)

Wadowice, dnia 25 lutego 1882 r.
Dr. Władysław Czyżewicz.

POSZUKUJE SIĘ DO WIEDNIA,
lo pierwszorzędną polskiej restauracji do-
skonalej kucharki lub kucharza
samoistnego, tudzież dwóch chłop-
ków do ułogi. Warunki bardzo do-
godne. Osada stała. Listownie zgłoszenia do 3 mar-
ca pr. jnnu: **Feodorowicz, I. Oppolzer** as-
se Nr. 4 w Wiedniu. (573)

Nieźrównany!!
L. Conn
Uniwersalny olejek kupieczy.
Pięknie pachnący. **Szybko i pewnie**
działający środek leczniczy dla wszy-
stkich cierpiących na niem **te tworzenie**
się silnego łupieżu. Szybki i silny
środek! Bez i szkodzenia włosów. **Cena**
na flaszkę złr. 1-60 za opłatnem
**nadesłaniem lub za zaliczką po-
cztową.** (498-1-6)
Główny skład u wynalazcy
w Wiedniu, II, Afrikanergasse 1.

500 DUKATÓW
wypłacie temu, kto po użyciu
KOTHEGO WODY NA ZĘBY
(flaszkę po 35 ct.)
dostanie kiedykolwiek znówu bólu zębów
lub nieprzyjemnego odoru z ust.
Joh. George Kothe,
emerytów. dostawca nadworny, **Mödling**
bei **Wien**, Villa Kothe.
Składy w Krakowie mają pp. aptek: A. Sie-
dlecki, E. Radler, K. Wiszniewski, E. Stek-
lar — i wszystkie apt. ki, handle pe f. m. w,
galant-ryj i materyałów w Galic. (256-6)

PAIN-EXPELLER Szw. górn.
„Z Kotwicą“
w goście i
i reuma-
tyzmie to-
świadczy domowy środek ten wów-
czas tylko jest prawdziwym,
kiedy „czerwona kotwica“ na op-
kowanie wyższe jest oświadczona. Cena
40 ct., 70 ct., 1 złr. 20 ct. za flaszkę. Środ-
ek sprzedają następujące apteki: w **Wla-
dy** Reicherta spadku; w **Wleisku** G.
Zabystran i J. A. Stanke; w **Wleisku**
Fr. Reiss; w **Cieszynie** Leopold Peter,
Edw. Rasza; w **Jabłonkowie** W.
Graff; w **Jordanowie** F. Moszczeński;
w **Kolbuszowie** Fr. Bucza; w **Kra-
kowie** Józef Trauczyński, Wiktor Re-
dy, A. Siedlecki i Konstanty Wiszniewski;
w **Lwowie** Zygmunt Rucker, J. Piepes i
P. Mikolasek; w **Łezajsku** J. Denker;
w **Mielcu** A. Pawlikowski; w **Milówce**
M. Quirini; w **Myślenicach** M.
Guttmann; w **Nowym Sączu** R. Ja-
kubowski, W. Filippek; w **Podgórzu** J.
Skakalski; w **Pruchniku** Józef Petra-
szek apt.; w **Ropczycach** M. Z. mir-
ski; w **Rzeszowie** Ad. Kalinowski; w
Skoczowie K. Olenski; w **Szczeci-
nie** J. T. Mieczkowski; w **Tarnowie**
J. Reid; w **Tarnopolu** Fr. Jamrogiewicz,
Herm. Kahane; w **Wieliczce** Br. Mi-
czyński; w **Zywcu** H. Blumenthal; w
Pradze centralny skład na Au-
stryę: Dra Richtera apteka pod „złotym
Lwem“ Niklasplatz Nr. 1. (41-4)

B I L A N S
Stowarzyszenia pożycz. „Praca i Oszczędność“ w Jordanowie
z poręką nieograniczoną w Sądzie zapisanego,
liżącego z końcem r. 1881 członków 239.

Stan bierny:	Stan czynny:
Z rachunków	Z rachunku
udziałów złr. 1293 c. 88	pożyczek złr. 10292 c. 24
wkładów na rach. bież. „ 10819 „ 21	kosztów założenia „ 342 „ 76
odsetek „ 447 „ 72	i urzędzenia „ 78 „ 41
funduszu rezerwowego „ 265 „ 8	zarządu „ 2343 „ 96
strat i zysków „ 201 „ 49	kasy „ 13057 „ 38
Razem . . . 13057 „ 38	Razem . . . 13057 „ 38

(558) **DYREKCJA:**
J. Borowiec. **A. Kankofer.**

Zwraca się uwagę.
Handel towarów aksamitnych i jedwab., wstążek i koronek
A. GERNGROSS, poprzednio
A. Herzmansky
zostaje jak dotychczas
tylko VII., Kirchengasse Nr. 2 i 4 w Wiedniu.
Znaczne powiększenie lokalu. (500-1-6)

Zateckie sadzonki chmielowe.
Z doliny Goldbach pod Zateczem w Czechach, której produkta „chmielowe
na wszystkich obywatelskich wystawach również na wystawie powszechnej w Wiede-
niu złotym medalem odznaczone zostały i skąd pochodzą wywołane przez zateckich
handlarzy t. z. miejskie sadzonki chmielowe (Siedlinge, Stecklinge, Wurzeln), wysyłane będą
w kwietniu silne i piękne sadzonki wprost przez właścicieli bardzo dobrze uprawnych ogrodów chmi-
lowych bez pośrednictwa handlarzy — dlatego też po znacznie niższych cenach — za
poręczeniem siły kielichowania.
Laskowe zamówienia uprasza się rychło wysłać pod adresem: An die als Centralstelle
fungende Geschäftsführung des landwirtschaftlichen Vereins in Dekau
im Goldbachthale bei Saaz in Böhmen. (499-1-6)

PIERWSZY I NAJWIĘKSZY
dom komisowy i wywozowy
mebli
i **ZUPEŁNYCH URZĄDZEŃ DOMOWYCH**
po największej części pochodzących od
dostojnych państw.
Umeblowanie do salonów, jadalni, pokoi mezkich, budoarów, sypialni, pokoi gościnnych
i przedpokojów we wszelkich możliwych kształtach — wszystko bardzo trwała robota
z pierwszych zakładów — są wystawione po taniach cenach w podpisany domu komis-
owym i wywozowym uporządkowane pokojami.
Obrazy olejne, francuskie brzozy, jednym słowem wszystkie potrzeby do kompletnego
urządzenia mieszkań. (281-7)
D. FRIEM & WECHSLER'S Kommissions u. Exporthaus,
Wien, Stadt, Graben Nr. 8. Eisinger Spiegelgasse Nr. 1.
Przyjmujemy na komisową sprzedaż meble z domów arystokratycznych.
Prosimy uważać dokładnie na firmę i adres. Cenniki darmo.

STROP Z CHINY I Z ŻELAZEM
PP. GRIMAULT i K., APTEKARZY W PARYŻU
To lekarstwo toniczne, odżywcze przywracające siły ma za podstawę
fosforan żelaza, który lekarze rekomendują jako środek najwłaściwszy ze
wszystkich preparatów żelazistych do przyswojenia przez organizm i chine,
lekarstwo najwyższej siły wzmacniającej. Stanowi nieomylny środek we
wszystkich cierpieniach pochodzących z niedokrwistości, zubożenia krwi
a głównie przeciwo błądosi cery, bolesiom żołądka i białym upławom
(leucorrhoea). Przyczynia się do ułatwienia rozwoju u panien i dzieci bla-
dych i limfatycznych, obudza apetyt, ułatwia trawienie i przyspiesza powr-
ót do zdrowia. Jednym słowem powraca schorzanemu ciało i żelazo i fos-
foran, niezbędne do życia.
SKŁAD W PARYŻU, 8, ULICA VIVIANNE I W GŁÓWNYCH APTEKACH.
W KRAKOWIE w aptekach pp. Trauczyńskiego i Redyka. (217-5)

Czystość i pielęgnowanie piękności cery!
Bardzo wiele osób przy zakupie mydeł toaletowych wychodzi z tej zasady „im
taniej tem lepiej“ — nie pomyśli jednak na tem, że przy poszukiwaniu taniości cel jest
zupełnie chybotywy a prócz tego wydane pieniądze są jakby wyrzucone.
Uważamy więc za stosowne zwrócić uwagę w interesie Szanownej Publiczności na
balsamiczne mydło olejne z orzechów ziemnych
braci Leder (aptekarzy pierwszej klasy w Berlinie.)
które polecamy jako nader łagodny, niepiękujący środek do mycia i dlatego służący
może szczególnie do zachowania zdrowej, białej, delikatnej i miękkiej skóry
mianowicie dla pań i dzieci z delikatną cerą.
Używane jako **mydło do golenia** daje gęstą długą utrzymującą się pianę i czy-
ni włosy brody miększymi niż wszelkie inne mydło.
Braci Leder balsam mydło olejne z orzechów ziemnych jest
do nabycia w sztućkach z opisem używa po 25 ct. — w paczkach po 4 sztućki
80 ct. — w różnych etykietach zapieczętowanych stemplem jak obok w **Kra-
kowie** w apt. W. Redyka, apt. F. Sobierajskiego, tudzież we wszy-
stkich większych aptekach, handlach materyałów aptekarskich
perfumeryj, handlach towarów korzennych i norymberskich.
(174-3-10)

Złota Księga Szlachty Polskiej.
CZWARTY ROCZNIK
wyszedł z druku i został rozczesany abonentom.
Uprasza się o **jaknajwcześniejsze zgło-
szenia rodzin**, pragnących być pomieszczone-
mi w Wtym Roczniku. (178-10-10)
Przedpłata na Wtym Roczniku wynosi 6 złr. za
egzemplarz, którą przyjmuje wyłącznie niżej
podpisany. **Teodor Zychliński.**
Poznań 10 grudnia 1881. S. Marcin 43.

ORGANISTA
uzdolniony w śpiewie, grze na organach, mający
słuch muzyczny, trzeźwy i moralny, może otrzy-
mać posadę przy kościele paraf. w Rybny od 1go
kwietnia b. r. lub od świąt Wielkanocnych. Bli-
ższe porozumienie listowne lub osobiście na plebanii
w Rybny poczta Przeginia duchowna.
(588-2-3)

TRAWA MIODOWA
(holcus lanatus) na grunta suche i wilgotne
zupełnie wyjątkowe i liche, na pastwiska
jedyna roślina, bo znosi zdeptanie, raz za-
siana trwa lat kilka, **korzeze** wraz z wor-
sami i dostawą do kolei w Bochni **4 złr.**
50 c., przy zakupie naraz 10 korzeze do-
daje się j. den korzeze bezpłatnie. Zamówie-
nia uprasza się adresować do składu nas. on
J. Bulsiewicz w Bochni.
(457-5-26)

ABRICOTINE
Likier wytworzony z wysmienitego
owocu Moreli
LIQUEUR D'OR
Wzmocniający i ułatwiający trawienie
Fabryka specjalna u Pana Garnier
w ENGHEN-LES-BAINS, POD PARYŻEM.
Dostać można w KRAKOWIE: w cukierni
PP. Reimana i Hendricha
Dla uniknięcia fałszerstw należy wy-
magać prawdziwej marki handlowej
Likieru Garnier. W Krakowie znajdu-
je się tylko skład prawdziwej abricoti-
ny w cukierni PP. Rehmana i Hend-
richa i w sklepie P. Hawelki. (100-20)

Łańcuszki do zegarków
Frou-Frou
podwójne łańcuszki
z pięknym zamykaniem
medalionem, w ogniu złoc. 4 złr.
Moje łańcuszki do zegar-
ków z naśladowanego złota,
podwójnie w ogniu złoczone
zastępują i przewyższają co do piękności i elegancji
wszystkie złote łańcuszki. — Oryginalne
wiedeńskie łańcuszki pancernowe z kółkami pa-
tent. i kluczyk. złr. 3. Łańcuszki do zegarków
dla pań z frendzą, b. gustowne złr. 3-50. Ameryk.
ań uszki z walców, złota wyłożone pr. wzdziem
złotem po złr. 4, 5, 6 i 8.
Rzetelne 10 letnie poręczenie!
Należność za ten łańcuszek zwracam, jeżeliby
czemal w przeciągu 10 letniego używania.
M. Munk, jun. Wien,
I. Wulzele 35, obok Traffa.
Rozsyłka za gotówkę lub za zaliczką. 511-2-10

INJECTION CADELLE
leczy w najkrótszym czasie każdy, tak świeżo
powstały jak zastarzały szluzotok lub białe upły-
wy gruntownie bez żadnych złych następstw.
Cena 1 złr. 60 c.
Paczkę Cadelle zawierającą wstrzykiwa-
nie, kapsułkę, wstrzykawkę i opak. wszystko
w pudełku, aby wygodnie można ze sobą nosić wraz
z broszurą **Dr. Cadelle**, która czyni zbyteczną
wszelką inną poradę i pomoc we wszelkich
chorobach pćwowych, osłabieniu męzkim,
samogwałcie (onanii) i upławach nasienia
(polucyi) kosztuje 5 złr. — Sama broszura 50 c.
GŁÓWNY SKŁAD
w aptece „z. heiligen Leopold“
w Wiedniu, I., Plankengasse 6.
Skład w KRAKOWIE u p. W. Redyka apt.
i u p. K. Wiszniewskiego apt. (134-10-12)

Dwa folwarki
w ziemi pszennej, w Królestwie Pol-
skiem przy granicy — i **11.000**
sztuk deków do sprzeda-
nia. — Wiadomość u p. **F. Wierzu-**
chowskiego w Administracji „Czasu“.
(267-6-6)

Panienki lub osoby
w starszym wieku
pragnące nauczyć się **króju** podług najlepszego
systemu, w krótkim czasie i pod przystępnymi
warunkami, mogą pobierać lekcy przy ul. Ku-
pniczej pod L. 8, naprzeciw fotografa A. Sz-
bera, w oficynie lewej I. piętro. — Na żądanie
można mieć podług najwłaściwszych modeli fusyony
papierowe lub z organiny, zastosowane najdo-
kładniej do figury. (3077-16)

Oferty na dostawę
świeżego mleka
w większej ilości przyjmuje:
E. Podgórski w Krakowie,
(539-2-3) ulica Wolska Nr. 9.

Wyrób czystowielnianych
materyj na suknie damskie
kaszmirów czarnych i kolorowych.
Rozsyłka dla prywatnych w
dwudwójnej liczbie metrów. Wzory opłatnie.
Adres dla Austrii-Węgier: (113-10-10)
N. Steinhart, Praga.

JUWENTUS
zupełnie nieszkodliwy środek do barwienia
włosów na głowie i brodzie, które już po
pierwszym użyciu dostają barwę naturalną
brunatną lub czarną. Cena paczki z opisem
użycia 4 złr. z przesyłką 20 c. więcej.
Antoni Olmühl
fryzjer i perfumer
w Wiedniu, I. Habsburgergasse 4. I. piętro
Salon do barwienia włosów oddzielny.
Pożądani odpredzający. (3385-11-15)

Bez bólu
i bez wstrzykiwania,
bez lekarstw przezskładających trawie-
nin tudzież bez chorób następnych i
przerwania zatrudnienia wylecza według
zupełnie nowej metody, doświadczo-
nej w niezliczonych wypadkach
upławy rury moczowej,
tak świeżo powstałe jakoteż bardzo za-
starzałe, naturalnie gruntownie i
(180-207) szybko
Dr. Hartmann,
członek lekarskiego wydziału,
w Wiedniu, Stadt, Seilergasse 11.
Wylecza także wyrzuty skóry, zżerzenia,
upławy u kobiet, niepłodność, bładacz-
kę, upławy, **osłabienie męz-
kie**, bez wstrzykiwania i bez wypalania
żył. Listownie takżeżane odrywanie. Naj-
ściślej dyskretycy zapewnią, a lekar-
stwa na żądanie natychmiast przesyła.

PRAWDZIWE
Pigulki Morisona
Pa Arthaud Moulin.
Najlepsze ze **środków czyszczą-
cych i przeczyszczających krew we**
**wszelkich słabościach złego przy-
miotu, nadto w rozrach, liszajach,**
wyrzutach skórnych i reumatyz-
mie.
Skład główny w PARYŻU u p. Arthaud Mou-
lin aptekarska, 30, ulica Louis le Grand, — w KRA-
KOWIE w aptece p. Trauczyńskiego „pod Zoro-
ną“ w Ryku głów. — w CZECHOWICACH w
apotece p. Goltchowskiego, — we LWOWIE w a-
potece p. Krzyżanowskiego. (98-65)

Odpowiedzialny redaktor Drukarni **Józef Zakociński**